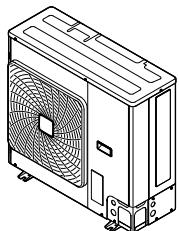




دليل مرجعي للمثبت

Sky Air Active-series



AZAS71M2V1B

AZAS100M7V1B

AZAS125M7V1B

AZAS140M7V1B

AZAS100M7Y1B

AZAS125M7Y1B

AZAS140M7Y1B

دليل مرجعي للمثبت
Sky Air Active-series

العربية

جدول المحتويات

16	.....	شحن مانع التبريد.	6-6
16	.....	حول شحن الفريون.	1-6
17	.....	بنية عن المبرد.	2-6
17	.....	احتياطات لازمة عند شحن الفريون.	3-6
17	.....	تحديد كمية المبرد الإضافية.	4-6
17	.....	شحن غاز التبريد: الإعداد.	5-6
17	.....	لتثبيط إلغاء تشبيط إعداد حقل وضع التفريغ.	6-6
18	.....	لإعادة شحن المبرد بالكامل.	7-6
18	.....	ثبت بطاقة الغازات المفلورة المسية للاحتباس الحراري.	8-6
18	.....	توصيل الأسلاك الكهربائية.	7-6
18	.....	حول توصيل الأسلاك الكهربائية.	1-7
18	.....	حول الالتزام بالمعايير الكهربائية.	2-7
18	.....	احتياطات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية.	3-7
19	.....	توجيهات لازمة عند توصيل الأسلاك الكهربائية.	4-7
19	.....	مواصفات المكونات السلكية القياسية.	5-7
19	.....	لتوسيع الأسلاك الكهربائية على الوحدة الخارجية.	6-7
20	.....	إكمال عملية ثبيت الوحدة الخارجية.	8-6
20	.....	إنها تتركيب الوحدة الخارجية.	1-8
21	.....	غلق الوحدة الخارجية.	2-8
21	.....	فحص مقاومة عزل الضاغط.	3-8
21	7	التجهيز	
21	.....	نظرة عامة: التجهيز.	1-7
21	.....	احتياطات لازمة عند تجهيز التشغيل.	2-7
21	.....	قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل.	3-7
22	.....	لتشغيل الاختبار.	4-7
22	.....	أكواد الأخطاء عند إجراء التشغيل التجربى.	5-7
23	8	التسلیم للمستخدم	
23	9	الصيانة والخدمة	
23	.....	نظرة عامة: الصيانة والخدمة.	1-9
23	.....	احتياطات السلامة الخاصة بالصيانة.	2-9
23	.....	الوقاية من الأخطار الكهربائية.	1-2-9
23	.....	قائمة المراجعة للصيانة السنوية الخاصة بالوحدة الخارجية.	3-9
24	10	استكشاف المشكلات وحلها	
24	.....	نظرة عامة: استكشاف المشكلات وحلها.	1-10
24	.....	احتياطات لازمة عند استكشاف المشكلات وحلها.	2-10
24	11	الفك	
24	.....	نظرة عامة: التخلص من الجهاز.	1-11
24	.....	حول عملية التفريغ.	2-11
24	.....	للضخ إلى عمق معين.	3-11
25	12	بيانات الفنية	
25	.....	نظرة عامة: البيانات الفنية.	1-12
25	.....	مساحة الخدمة: الوحدة الخارجية.	2-12
27	.....	مخطط المواصل: الوحدة الخارجية.	3-12
28	.....	مخطط الأسلاك: الوحدة الخارجية.	4-12
29	.....	متطلبات المعلومات للتصميم البيئي Eco Design.	5-12
29	13	مسرد المصطلحات	

احتياطات السلامة العامة

1

نبذة عن الوثائق

1-1

- الوثائق الأصلية محررة باللغة الإنجليزية. وجميع اللغات الأخرى هي ترجمات لها.
- سؤال الاحتياطات المبينة في هذا المستند موضوعات هامة جدًا، فاتبعها بعناية.
- يجب أن يتولى عامل تركيب مرخص عملية ثبيت النظام وجميع الأنشطة الموضحة في دليل التثبيت المرجعي.

جدول المحتويات

1	احتياطات السلامة العامة	
2	نبذة عن الوثائق.	1-1
3	معاني التحذيرات والرموز.	1-1-1
3	احتياطات لفني التركيب.	2-1
3	عام.	1-2-1
3	مكان التركيب.	2-2-1
5	الفريون.	3-2-1
5	المحلول الملحي.	4-2-1
5	المياه.	5-2-1
6	الأعمال الكهربائية.	6-2-1
2	نبذة عن الوثائق	
6	نبذة عن هذه الوثيقة.	1-2
7	لمحة عن الدليل المرجعي لفني التركيب.	2-2
3	نبذة عن الصندوق	
7	نظرة عامة: نبذة عن الصندوق.	1-3
7	الوحدة الخارجية.	2-3
7	تفريغ الوحدة الخارجية.	1-2-2
7	مناولة الوحدة الخارجية.	2-2-2
7	فك الملحقات من الوحدة الخارجية.	3-2-2
4	عن الوحدات والخيارات	
8	نظرة عامة: عن الوحدات والخيارات.	1-4
8	التعريف بالوحدة.	2-4
8	علامة تعريف: الوحدة الخارجية.	1-2-4
5	الإعداد	
8	نظرة عامة: الإعداد.	1-0
8	إعداد موقع التثبيت.	2-0
8	متطلبات مكان التركيب الإضافية للوحدة الخارجية في المناخات الباردة.	1-2-0
9	تجهيز أنابيب غاز التبريد.	3-0
9	متطلبات أنابيب غاز التبريد.	1-2-0
10	غازل أنابيب غاز التبريد.	2-2-0
10	تجهيز الأسلاك الكهربائية.	4-0
10	حول تحضير الأسلاك الكهربائية.	1-4-0
6	التركيب	
10	نظرة عامة: التركيب.	1-6
10	فتح الوحدات.	2-6
10	حول فتح الوحدة.	1-2-6
11	فتح الوحدة الخارجية.	2-2-6
11	ثبت الوحدة الخارجية.	3-6
11	حول ثبيت الوحدة الخارجية.	1-3-6
11	احتياطات لازمة عند ثبيت الوحدة الخارجية.	2-2-6
11	توفير هيكل التركيب.	3-2-6
11	تركيب الوحدة الخارجية.	4-2-6
11	لإعداد الصرف.	5-2-6
12	تجنب الوحدة الخارجية من السقوط.	6-2-6
12	توصيل أنابيب غاز التبريد.	4-6
12	حول توصيل أنابيب غاز التبريد.	1-4-1
12	احتياطات لازمة عند توصيل مواسير الفريون.	2-4-1
13	توجيهات لازمة عند توصيل أنابيب غاز التبريد.	3-4-1
13	ارشادات ثنى الأنابيب.	4-4-1
13	تفليخ طرف الأنابيب.	5-4-1
13	لحام نهاية الأنابيب.	6-4-1
14	استخدام الصمام الحاس وفتحة الخدمة.	7-4-1
14	توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية.	8-4-1
15	فحص أنابيب غاز التبريد.	0-6
15	حول فحص مواسير الفريون.	1-0-6
15	احتياطات لازمة عند فحص مواسير الفريون.	2-0-6
16	فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد.	3-0-6
16	التحقق من عدم وجود تسرب.	4-0-6
16	إجراء التجفيف الفراغي.	5-0-6

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة  <ul style="list-style-type: none"> لا تلمس مواسير الغربون أو مواسير المياه أو الأجزاء الداخلية أثناء التشغيل أو بعده مباشرة، لأنها قد تكون ساخنة جداً أو باردة جداً. انتظر لبعض الوقت حتى تعود إلى درجة حرارتها العادية. وإذا كان الأمر يتطلب لمسها، فارتدي القفازات الواقية. لا تلمس أي غربون تسرب دون قصد.

إنذار  <p>وأخذ الإجراءات الكافية لمنع الحيوانات الصغيرة من استخدام الوحدة كمأوى. فقد تسبب الحيوانات الصغيرة التي تلامس الأجزاء الكهربائية في حدوث أخطاء، أو إطلاق دخان أو نشوب حريق.</p>

تحذير  <p>لا تلمس مدخل الهواء أو الريش الألuminium الموجودة بالوحدة.</p>

إشعار  <ul style="list-style-type: none"> لا تضع أي أشياء أو تجهيزات أعلى الوحدة. لا تجلس على الوحدة أو تتسلق أو تقف عليها.

إشعار  <p>أفضل وضع لإنجاز الأعمال المطلوب تنفيذها في الوحدة الخارجية هو في ظروف الطقس الجاف لتجنب دخول مياه إليها.</p>

قد يكون من الضروري وفقاً للتشريعات المعمول بها تقديم سجل تشغيل مع المت المتاح على ما يلي بحد أدنى: معلومات بخصوص أعمال الصيانة والإصلاح ونتائج الاختبارات والفترات الاحتياطية وما إلى ذلك.

يتعين أيضاً تقديم المعلومات التالية في مكان يمكن الوصول إليه في المت المت:

- تعليمات لاغلاق النظام في حالة الطوارئ
- اسم وعنوان قسم الإطفاء والشرطة والمستشفى
- اسم وعنوان وأرقام الهاتف للحصول على الخدمة ليلاً ونهاراً

في أوروبا، تقدم أنظمة EN378 الإرشادات الازمة بشأن سجل التشغيل هذا.

٢-٢-١ مكان التركيب

- وفر مساحة كافية حول الوحدة للصيانة ودوران الهواء.
 - تأكد من أن موقع التركيب يتحمل وزن الوحدة واهتزازها.
 - تأكد من أن المنطقة جيدة التهوية. لا تسد أي فتحة من فتحات التهوية.
 - تأكد من استواء الوحدة.
- لا تركب الوحدة في الأماكن التالية:
- في الأجزاء المحتمل حدوث انفجار فيها.
 - في الأماكن التي توجد فيها ألات تتبع منها موجات كهرومغناطيسية. فقد تعرض الموجات الكهرومغناطيسية نظام التحكم، وتسبب في تعطل الجهاز.
 - في الأماكن التي يوجد فيها خطير اندلاع حريق بسبب تسرب غازات قابلة للاشتعال (على سبيل المثال: التتر أو البنزين) أو ألياف كربون أو غيرها قابلة للاشتعال.
 - في الأماكن التي يتم فيها إنتاج غاز أكال (مثال: غاز حامض الكبريت). قد يتسبب تأكل الأنابيب النحاسية أو الأجزاء الملحومة إلى تسرب غاز التبريد.

تعليمات للأجهزة التي تستخدم غاز التبريد R32

ان أمكن.

إنذار  <ul style="list-style-type: none"> تجنب النقب أو الحرق. تجنب استخدام وسائل لتسريع عملية إزالة الصقيع أو لتنظيف الجهاز، غير تلك الوسائل التي توصي بها الشركة المصنعة. اعلم أن الغربون R32 لا يحتوي على أي رائحة.

١-١-١ معانٍ التحذيرات والرموز

خطر  <p>يشير إلى وضع يؤدي إلى الموت أو إصابة خطيرة.</p>

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء  <p>يشير إلى وضع قد يؤدي إلى الموت صعقاً بالكهرباء.</p>

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة  <p>يشير إلى وضع قد يؤدي إلى الاحتراق بسبب الارتفاع الحاد في الحرارة أو البرودة.</p>

خطر: خطر الانفجار  <p>يشير إلى وضع قد يؤدي إلى حدوث انفجار.</p>

إنذار  <p>يشير إلى وضع قد يؤدي إلى الموت أو إصابة خطيرة.</p>

تحذير: مادة قابلة للاشتعال  <p>يشير إلى وضع قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة.</p>

إشعار  <p>يشير إلى وضع قد يؤدي إلى تلف التجهيزات أو الممتلكات.</p>

معلومات  <p>يشير إلى نصائح مفيدة أو معلومات إضافية.</p>

الشرح  <p>قبل التركيب، اقرأ دليل التركيب والتشغيل، وورقة تعليمات توصيل الأسانك.</p>

الشرح  <p>قبل إجراء مهام الصيانة والخدمة، اقرأ دليل الخدمة.</p>

الشرح  <p>للحصول على مزيد من المعلومات، راجع الدليل المرجعي لفني التركيب والمستخدم.</p>

٢-١ احتياطات لفني التركيب

١-٢-١ عام

إذا لم تكن متأكداً من كيفية تركيب الوحدة أو تشغيلها، فاتصل بالوكيل المحلي لديك.

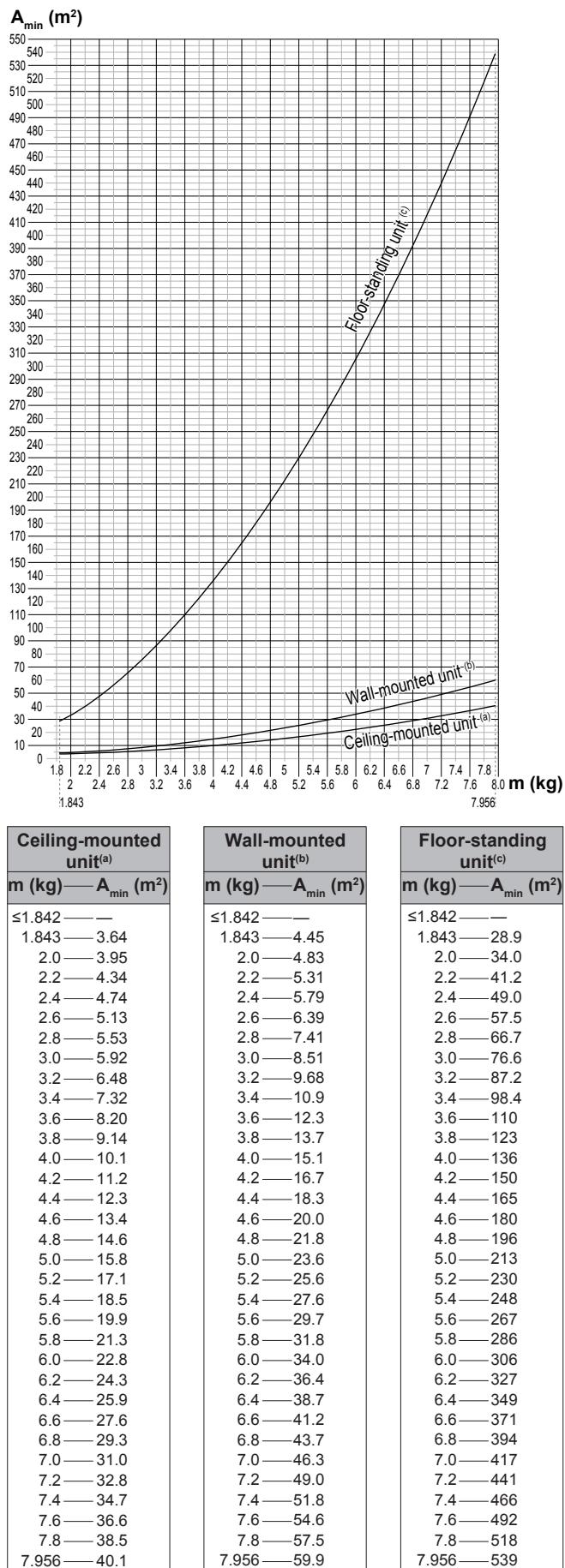
إشعار  <p>قد يؤدي الخطأ في تركيب أو تثبيت التجهيزات أو الملحقات إلى حدوث صدمة كهربائية أو قصر الدارة الكهربائية أو تسربات أو حريق أو أي تلف آخر في التجهيزات. استخدم فقط الملحقات والتجهيزات الاختيارية وقطع الغيار المصنوعة أو المعتمدة من Daikin.</p>

إنذار  <p>تأكد من التزام التركيب والتجربة والمواد المستعملة بالتشريعات المعمول بها (في الجزء العلوي من الإرشادات المبينة في وثائق Daikin).</p>

تحذير  <p>ارتدي تجهيزات الوقاية الشخصية (القفازات الواقية، نظارات السلامة، ...) عند تركيب النظام أو صيانته أو خدمته.</p>

إنذار  <p>قم بتمزيق ورمي أكياس التغليف البلاستيكية بعيداً بحيث لا يتمكن أحد، لا سيما الأطفال، من العبث بها. الخطير المحتمل: الاختناق.</p>

احتياطات السلامة العامة



إنذار !
ينبغي تخزين الجهاز بطريقة تمنع تعرضه لأي أضرار ميكانيكية وفي مكان جيد التهوية لا يحتوي على مصادر اشعال تعمل باستمرار (مثال: الهب المكشوف، أو الأجهزة التي تعمل بالغاز أو السخانات التي تعمل بالكهرباء) وينبغي أن تكون مساحة المكان بالمواصفات التالية.

- إشعار** !
 • تتب إعادة استخدام الوصلات التي استُخدمت بالفعل من قبل.
 • يجب أن تكون الوصلات التي يتم تركيبها بين أجزاء نظام الغريون قابلة للوصول إليها لأغراض الصيانة.

إنذار !
تأكد من امتثال أعمال التركيب والخدمة والصيانة والإصلاح لتعليمات Daikin واللوائح التنظيمية المعتمدة بها (على سبيل المثال اللوائح التنظيمية للغاز الطبيعي) ومن تنفيذها بواسطة فنيين معتمدين فقط.

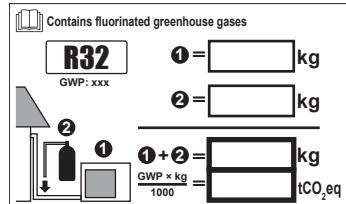
متطلبات مساحة التركيب

- إشعار** !
 • ينبع حماية الأنابيب من أي أضرار مادية.
 • ينبعي أن يكون تركيب الأنابيب بأدنى حد ممكن.

إنذار !
إذا كانت الأجهزة تحتوي على مبردات R32، يجب أن تكون المساحة الأرضية التي يتم فيها تركيب الأجهزة وتشغيلها وتخزينها أكبر من الحد الأدنى لمساحة الأرضية المحددة في الجدول أدناه (م²). ينطبق ذلك على ما يلي:
 • وحدات داخلية بدون حساس تسرب التبريد في حالة الوحدات الداخلية المُزوّدة بحساس تسرب التبريد؛ راجع دليل التشغيل
 • الوحدات الخارجية المثبتة أو المخزنة في الداخل (على سبيل المثال، حديقة شتوية أو جراج أو غرفة معدات)
 • شبكة المواسير في المساحات غير المهواة

لتحديد الحد الأدنى لمساحة الأرضية

- 1 حدد إجمالي شحن الغريون في الجهاز (= شحن الغريون من المصعد ① + كمية الغريون الإضافية المشحونة).



- 2 حدد الرسم البياني أو الجدول المطلوب استخدامه.
 • للوحدات الداخلية: هل الوحدة يتم تركيبها بالسقف، أو مثبتة في الحائط أو على الأرض؟
 • مع الوحدات الخارجية التي يتم تركيبها أو تخزينها في الداخل، والمواسير الميدانية في الأماكن عديمة التهوية، يعتمد هذا على ارتفاع التركيب:

ف盂ندٌ استخدام الرسم البياني أو الجدول	إذا كان ارتفاع التركيب ...
الوحدات القائمة على الأرض	م 1.8 >
الوحدات المثبتة في الحائط	م 2.2 > × 1.8
الوحدات المركبة في السقف	م 2.2 ≤

- 3 استخدم الرسم البياني أو الجدول لتحديد الحد الأدنى من مساحة الأرضية.

فعدنـٰ	في حالة
أشحن والأسطوانة في وضع عمودي. 	وجود ماسورة سيفون (الأسطوانة مزودة بسيفون لماء السائل")
أشحن والأسطوانة في وضع مقلوب. 	عدم وجود ماسورة سيفون

- فتح أسطوانات الفريون ببطء.
- أشحن الفريون في شكل سائل. قد يؤدي شحنه في شكل غاز إلى إعاقة التشغيل العادي.

تحذير !

يتعين غلق صمام خزان التبريد فوراً عند اكتمال إجراء شحن غاز التبريد أو عند إيقافه مؤقتاً. وقد يتم شحن كمية إضافية من المبرد في حال عدم إغلاق الصمام في الحال. السبب المحتمل: كمية غير صحيحة من المبرد.

٤-٢-١ محلول الملحي

إن أمكن. قم بالاطلاع على دليل التركيب أو الدليل المرجعي لفني التركيب الخاص بالجهاز للحصول على مزيد من المعلومات.

إنذار !

يجب أن يكون اختيار محلول الملحي وفقاً للتشريعات المعمول بها.

إنذار !

اتخذ احتياطات كافية في حالة تسرب محلول الملحي. إذا تسرب محلول الملحي، فقم بتهوية المنطقة على الفور واتصل بالموزع المحلي.

إنذار !

قد ترتفع درجة الحرارة المحيطة داخل الوحدة بشكل كبير عن درجة حرارة الغرفة، على سبيل المثال 70° مئوية. وفي حالة وجود تسرب محلول ملحي، يمكن أن تتسبب الأجزاء الساخنة داخل الوحدة في حدوث حالة خطيرة.

إنذار !

يجب أن يكون استخدام الجهاز وتركيبه وفقاً لاحتياطات السلامة والبيئة المنصوص عليها في التشريعات المعمول بها.

٥-٢-١ المياه

إن أمكن. قم بالاطلاع على دليل التركيب أو الدليل المرجعي لفني التركيب الخاص بالجهاز للحصول على مزيد من المعلومات.

إشعار !

تأكد من أن جودة المياه تتوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي رقم EC 98/83.

(ج) = الوحدة القائمة على الأرض Floor-standing unit

٣-٢-١ الفريون

إن أمكن. قم بالاطلاع على دليل التركيب أو الدليل المرجعي لفني التركيب الخاص بالجهاز للحصول على مزيد من المعلومات.

إشعار !

تأكد من توافق تركيب أنابيب غاز التبريد مع التشريعات المعمول بها. في أوروبا، المعيار EN378 هو المعيار المعمول به.

إشعار !

تأكد من عدم تعرض الأنابيب والوصلات المستخدمة في الميدان للضغط.

إنذار !

أثناء الاختبارات، تجنب مطلقاً الضغط على المتنج بأكثر من الحد الأقصى المسموح به للضغط (كما هو مبين على لوحة الوحدة).

إنذار !

اتخذ احتياطات كافية في حالة تسرب الفريون. إذا تسرب الفريون، فقم بتهوية المنطقة المحيطة على الفور. المخاطر المحتملة:

- يمكن أن تؤدي تركيزات الفريون الزائدة في غرفة مغلقة إلى نقص الأكسجين.
- قد ينتج غاز سام إذا تعرض الفريون لأي نار.

خطر: خطير الانفجار

التفريغ - في حالة تسرب مادة التبريد. إذا أردت تفريغ النظام، وكان هناك تسرب في دائرة مادة التبريد:

- لا تستخدم وظيفة التفريغ التلقائي للوحدة، والتي يمكنك استخدامها لتجميع كل مادة التبريد من النظام في الوحدة الخارجية. السبب المحتمل: الاحتراق الذاتي وانفجار الصاغط بسبب مرور الهواء في ضاغط التشغيل.
- استخدم نظام استعادة مستقلاً حتى لا يضطر ضاغط الوحدة إلى التشغيل.

إنذار !

أعد إصلاح المبرد دائماً. لا تدعه معرضاً للعوامل البيئية مباشرة. استخدم مضخة تفريغ لإخلاء التثبيت.

إشعار !

بعد توصيل جميع المواسير، تأكد من عدم وجود تسرب للغاز. استخدم الترويجين لإجراء اكتشاف تسرب الغاز.

إشعار !

- تجنب انهيار الصاغط، لا تقم بشحن كمية مبرد أكثر من المحددة.
- يتعين التعامل مع المبرد عند فتح نظام التبريد وفقاً للتشريعات السارية.

إنذار !

تأكد من عدم وجود أي أكسجين في الجهاز، ولا ينبغي شحن الفريون إلا بعد إجراء اختبار التسرب والتجميف الفراغي.

- في حالة تطلب الأمر إعادة الشحن، الرجاء مراجعة اللوحة التعرفيّة الخاصة بالوحدة. مبين عليها نوع المبرد والمقدار اللازم شحنه.
- يتم شحن الوحدة بغاز التبريد في المصعد، وبناءً على أحجام الأنابيب وأطوال الأنابيب، تتطلب بعض الأنظمة شحناً إضافياً لغاز التبريد.
- استخدم فقط الأدوات المخصصة حصرياً لنوع الفريون المستخدم في الجهاز وهذا لضمان مقاومة الضغط ومنع المواد الغريبة من الدخول إلى الجهاز.
- أشحن الفريون السائل على النحو التالي:

نبذة عن الوثائق

شعار



الاحتياطات التي يجب اتخاذها عند مد أسلاك الكهرباء:



- تجنب توصيل أسلاك ذات سلك مختلف في وصلة المجموعة الطرفية للطاقة (قد يتسبب الجهد في أسلاك الطاقة إلى ظهور درجة حرارة غير طبيعية).
- عند توصيل أسلاك بنفس السلك، قم بالإجراءات الموضحة في الشكل المبين أعلاه.
- بالنسبة للأسلاك، استخدم سلك الطاقة المُخصص وقم بتوصيله بإحكام، ثم قم بتأمينه وتبينه لتجنب وقوع ضغط خارجي على اللوحة الطرفية.
- استخدم مفك براغي مناسب لتشييف البراغي الطرفية. يؤدي استخدام مفك براغي برأس صغير إلى الحاقضر بالرأس يجعل عملية الربط بشكل صحيح مستحيلة.
- كما أن الإفراط في إحكام ربط المسامير الطرفية قد يؤدي إلى كسرها.

إنذار



- بعد الانتهاء من الأعمالي الكهربائية، تأكد من أن كل المكونات الكهربائية والأطراف الموجودة داخل صندوق المكونات الكهربائية موصولة بشكل آمن.
- تأكد من إغلاق جميع الأعطة قبل بدء تشغيل الوحدة.

شعار



ينطبق ذلك فقط إذا كان التيار الكهربائي ثلاثي الطور، والضغط يحتوي على وسيلة تشغيل/إيقاف تشغيل.

إذا كان هناك احتمال لانعكاس الطور بعد انقطاع لحظي للتيار الكهربائي ويحدث تشغيل وتوقف للتيار الكهربائي أثناء تشغيل المنتج، فقم بتركيب دائرة وقاية من انعكاس الطور في مكان التركيب. قد يؤدي تشغيل المنتج مع الطور المنعكس إلى تعطل الضاغط وأجزاء أخرى.

٢ نبذة عن الوثائق

١-٢ نبذة عن هذه الوثيقة

الجمهور المستهدف

المشدون المعتمدون

معلومات

روعي في تصميم هذا الجهاز أن يستخدم من جانب الخبراء أو المستخدمين المدربين على استخدامه في المتاجر أو مناطق الصناعات الخفيفة أو المزارع أو لاستخدام الأشخاص العاديين له بشكل تجاري.

مجموعة الوثائق

هذا المستند جزء من مجموعة وثائق. وتكون المجموعة الكاملة مما يلي:

احتياطات أمان عامة:

- تعليمات أمان يتعين عليك قرائتها قبل التشغيل
- الشكل: ورق (في صندوق الوحدة الخارجية)
- دليل شيت الوحدة الخارجية:
- تعليمات التركيب
- الشكل: ورق (في صندوق الوحدة الخارجية)

الأعمال الكهربائية

٦-٢-١

خطر: خطير الموت صعقاً بالكهرباء

- افصل كل مصادر التيار الكهربائي قبل إزالة غطاء صندوق المفاتيح الكهربائية أو توصيل الأسلاك الكهربائية أو لمس الأجزاء الكهربائية.
- افصل مصدر التيار الكهربائي لأكثر من دقيقة واحدة، وقم بقياس الجهد الكهربائي في أطراف مكثفات الدارة الرئيسية أو المكونات الكهربائية قبل الصيانة. يجب أن يكون الجهد الكهربائي أقل من 50 فولت من التيار المستمر قبل لمس المكونات الكهربائية.
- لمعرفة مكان الأطراف، انتظر مخطط الأسلك.
- لا تلمس مكونات كهربائية بأيدي مبتلة.
- لا ترك الوحدة دون رقيب عند إزالة غطاء الصيانة.

إنذار



إذا لم يتم تركيبه في المصنع، يجب تركيب مفتاح رئيسى أو أي وسيلة أخرى لفصل التيار الكهربائي في مجموعة الأسلاك المبنية، مع وجود فصل تماش في جميع الأقطاب بما يوفر فصلاً كاملاً للتيار الكهربائي في حالة الجهد الكهربائي الزائد من الفئة الثالثة.

إنذار



- استخدم فقط أسلاك حساسية.
- تأكد من توافق الأسلاك الداخلية مع اللوائح المعمول بها.
- يجب اجراء جميع التوصيلات الداخلية وفقاً لمخطط الأسلاك المرفق مع المنتج.
- تجنب مطلقاً الضغط على الكابلات المجمعة وتأكد من أنها لا تتصل بالأنياب والحواف الحادة. تأكد من عدم وجود ضغط خارجي على التوصيلات الطرفية.
- تأكد من شتيت الأسلاك الأرضية. لا تعد إلى تأريض الوحدة إلى ماسورة مرافق أو جهاز امتصاص التيار أو تأريض هاتف. فقد يؤدي التأريض غير الكامل إلى التسبب في صدمة كهربائية.
- تأكد من استخدام دائرة طاقة مخصصة. تجنب مطلقاً استخدام أي مصدر طاقة مشتركة مع جهاز آخر.
- تأكد من شتيت الصمامات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
- تأكد من شتيت واقي تسرب أرضي. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوء حريق.
- عند شتيت واقي التسريب الأرضي، تأكد من توافقه مع العاكس (المقاوم للضوضاء الكهربائية عالية التردد) لتجنب الفتح غير الضروري لواقي التسريب الأرضي.

تحذير



عند توصيل مصدر التيار الكهربائي، يجب أولاً عمل التوصيلات الأرضية قبل إنشاء التوصيلات الناقلة للتيار. عند فصل مصدر التيار الكهربائي، يجب أولاً فصل التوصيلات الناقلة للتيار قبل التوصيلات الأرضية. إن طول الموصلات بين تخفيف توتر مصدر التيار الكهربائي ومجموعة أطراف التوصيل نفسها يجب أن يكون على هذا النحو بحيث يتم شد الأسلاك الناقلة للتيار قبل السلك الأرضي إذا تم سحب مصدر التيار الكهربائي مرتخياً من تخفيف التوتر.

- الدليل المرجعي للثني:

• إعداد التركيب، بيانات مرئية،...

- الشكل: ملفات رقمية على الموقع
<http://www.daikineurope.com/>
 /support-and-manuals/product-information

أحدث إصدارات الوثائق المرفقة قد تكون متاحة على موقع ويب Daikin أو عبر المعرف المحلي لديك.

الوثائق الأصلية محررة باللغة الإنجليزية. وجميع اللغات الأخرى هي ترجمات لها.

بيانات الهندسية الفنية

- تتوفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات التقنية على موقع Daikin الإقليمي (يمكن الوصول إليه بشكل عام).

- تتوفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية على اكسبرانت Daikin (نلزم المصادقة) Business Portal.

لمحة عن الدليل المرجعي لفني التركيب

٢-٢

الفصل	الوصف
احتياطات السلامة العامة	إرشادات السلامة التي يجب عليك قراءتها قبل التركيب
معلومات عن الوثائق	المستندات المتوفرة لفني التركيب
حول الصندوق	كيفية فك تغليف الوحدات وإزالة ملحقاتها
حول الوحدات والخيارات	كيفية تحديد الوحدات
التجهيز	التركيبيات الممكنة للوحدات والخيارات
التركيب	ما يجب عليك فعله ومعرفته قبل الذهاب إلى مكان التركيب
تجهيز التشغيل	ما يجب عليك فعله ومعرفته لتجهيز تشغيل النظام بعد تركيبه
التسليم للمستخدم	ما يجب عليك توفيره وشرحه للمستخدم
الصيانة والخدمة	كيفية صيانة الوحدات وخدمتها
استكشاف المشكلات وحلها	ما يجب عليك فعله في حالة المشكلات
التخلص من المنتج	كيفية التخلص من النظام
البيانات الفنية	مواصفات النظام
مفرد المصطلحات	تعرف المصطلحات

٣-نبذة عن الصندوق

٣

١-٣ نظرة عامة: نبذة عن الصندوق

يبين هذا الفصل ما يجب عليك فعله بعد تسليم الصندوق مع الوحدة الخارجية في مكان التركيب.

وهو يحتوي على معلومات حول:

- افراج الوحدات ومعالجتها

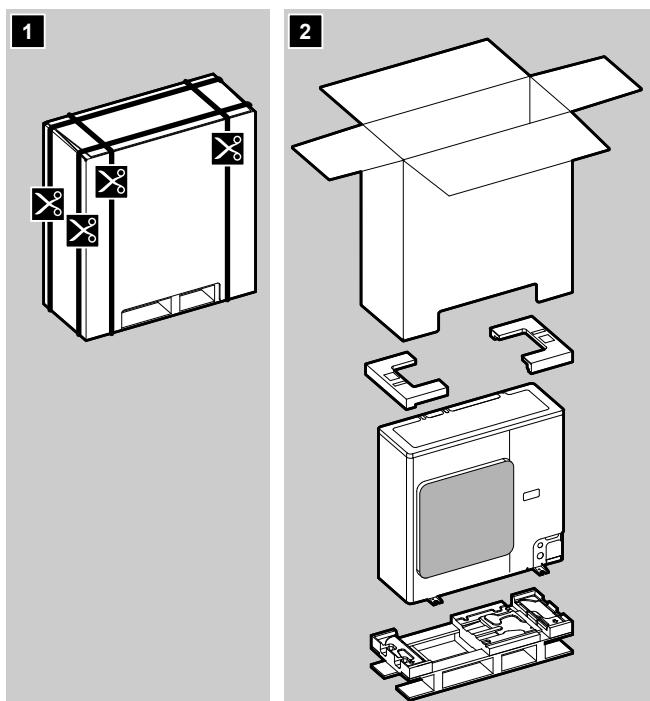
- إخراج الملحقات من الوحدة

ضع ما يلي في الاعتبار:

- عند التسليم، يجب فحص الوحدة للعثور على التلف. يجب إبلاغ وكيل شركة الشحن بأي ضرر على الفور.

- قرب الوحدة المعبأة قدر الإمكان من موضع التركيب النهائي لمنع حدوث تلف أثناء النقل.

- قم بتجهيز المسار بالطول الذي تريده لإحضار الوحدة للداخل مقدماً.

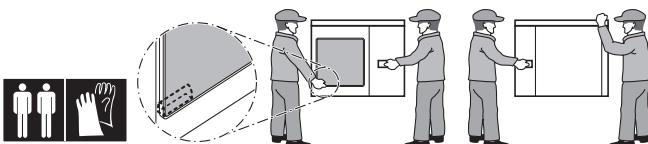


٢-٢-٢ مناولة الوحدة الخارجية

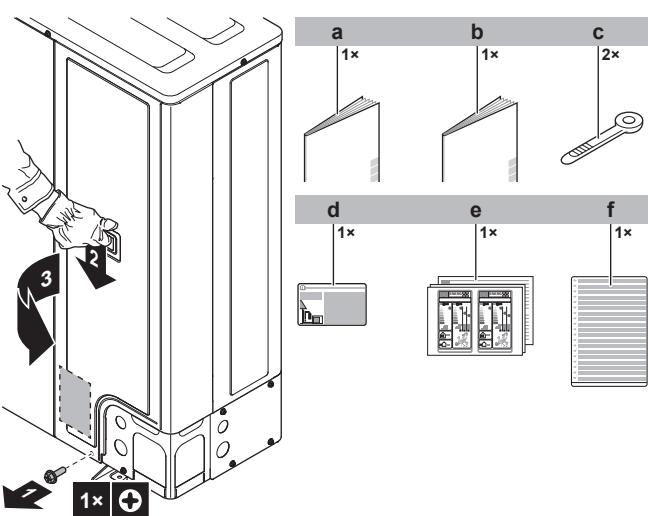


تحذير
لتجنب الإصابة، لا تلمس مدخل الهواء أو الريش الألومنيوم الموجودة بالوحدة.

حمل الوحدة ببطء كما هو موضح:



٣-٢-٣ فك الملحقات من الوحدة الخارجية



احتياطات السلامة العامة
دليل تركيب الوحدة الخارجية
رباط الكابل

عن الوحدات والخيارات

- تجهيز مكان التركيب
- تجهيز أنابيب غاز التبريد
- تجهيز الأسلام الكهربائية

d بطاقة الغازات المفلورة المسببة لاحتباس الحراري
e بطاقة الطاقة
f بطاقة الغازات المفلورة المسببة لاحتباس الحراري متعددة اللغات
(فقط مع AZAS71)

٢-٥ إعداد موقع التثبيت

لا تقم بتركيب الوحدة في الأماكن التي غالباً ما يتم استخدامها كمكان للعمل. في حالة أعمال البناء (مثل أعمال الطحن) حيث يتجمع الكثير من الغبار، يجب تغطية الوحدة.

اختر موقع شيت بمساحة كافية لتمكن من حمل الوحدة إلى مكان التثبيت وخارجها منه.



يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).

١-٢-٥ متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية



اقرأ أيضاً المتطلبات التالية:

- المتطلبات العامة لموقع التركيب. راجع فصل "احتياطات السلامة العامة".
- متطلبات مساحة الخدمة. راجع فصل "البيانات الفنية".
- متطلبات أنابيب غاز التبريد (الطول، اختلاف الارتفاع). راجع المزيد حول هذا في فصل "التجهيز".



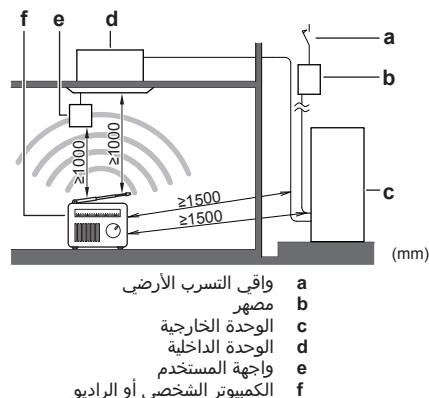
هذا الجهاز غير مصمم ليصل إليه عامة الناس، فركبه في مكان آمن، محمياً من الوصول السهل إليه.

هذه الوحدة، على حد سواء الداخلية والخارجية، مناسبة للتركيب في أي بيئة تجارية وصناعية خفيفة.



قد يناسب الجهاز الموصوف في هذا الدليل في حدوث ضجيج الكتروني صادر عن الطاقة ذات الترددات الراديوية. يتوافق هذا الجهاز مع المواصفات التي تم تصميمها لتوفير حماية معقولة من مثل هذا التشويس. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تشويس في أي عملية تركيب معينة.

لهذا من المستحسن تركيب التجهيزات والأسلام الكهربائية مع الاحتفاظ بمسافات مناسبة بعيداً عن أجهزة الاستيريو والكمبيوتر الشخصي، وغيرها من الأجهزة.



- في الأماكن ذات الاستقبال الضعيف، حافظ على مسافة 3 م أو أكثر لتجنب الانضطراب الكهرومغناطيسي للأجهزة الأخرى واستخدم أنابيب مجاري لخطوط الطاقة والإرسال.
- اختر مكاناً يمكن فيه تجنب المطر قدر الإمكان.
- احرص على أنه في حالة حدوث تسرب للمياه، لا تسبب المياه في أي تلف لمكان التركيب والأماكن المحيطة به.

٤ عن الوحدات والخيارات

٤-١ نظرة عامة: عن الوحدات والخيارات

يحتوي هذا الفصل على معلومات عن:

- تحديد الوحدة الخارجية

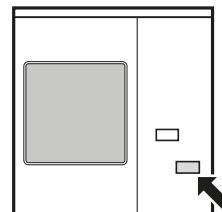
٤-٢ التعريف بالوحدة



عند تركيب أو صيانة عدة وحدات في نفس الوقت،تأكد من عدم تبديل لوحات الصيانة بين الطرازات المختلفة.

٤-٣ علامة تعريف: الوحدة الخارجية

الموقع



تعريف الطراز

[*] A Z A S 140 C7 V1 B: مثال:

الشرح	الرمز
الوحدة الخارجية للاستخدام الزوجي	A
المحول	Z
المبرد	A
سلسل منخفض الإمكانيات	C
فتحة السعة	140~71
سلسل الطراز	M7
مصدر الإمداد الكهربائي: ~1، 240~220 فولت، 50 هرتز	V1
مصدر الإمداد الكهربائي: 3نيوتن ~، 415~380 فولت، 50 هرتز	Y1
السوق الأوروبية	B
تعريف بسيط لتغيير الطراز	[*]

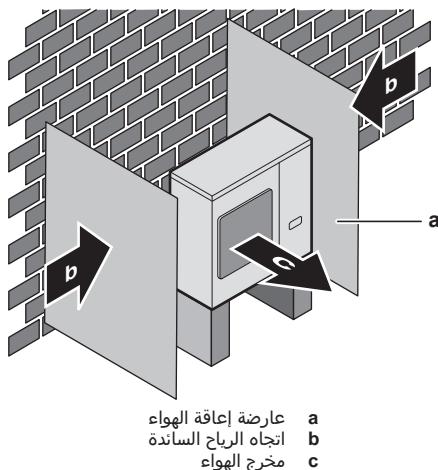


هذه الوحدة غير مخصصة للاستخدام في المناطق ذات درجات الحرارة المحيطة المنخفضة والرطوبة المرتفعة. يوصى باستخدام النموذج RZAG لهذه المناطق.

٥ الإعداد

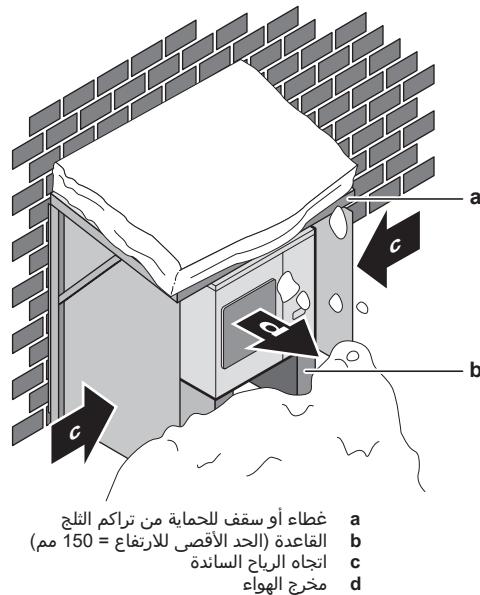
٤-٥ نظرة عامة: الإعداد

يقدم هذا الفصل وصفاً بشأن ما الذي يتعين عليك فعله ومعرفته قبل التوجه إلى الموقع.
وهو يحتوي على معلومات حول:



٢-٢-٥ متطلبات مكان التركيب الإضافية للوحدة الخارجية في المناخات الباردة

فم بحماية الوحدة الخارجية تساقط الثلوج واحرص على أن لا تكون الوحدة الخارجية بها ثلوج.



٣-٠ تجهيز أنابيب غاز التبريد

١-٣-٥ متطلبات أنابيب غاز التبريد

معلومات

يرجى أيضًا قراءة الاحتياطات والمتطلبات في فصل "احتياطات السلامة العامة".

أشعار

قد تكون الأنابيب والأجزاء الحاوية للضغط مناسبة لسائل التبريد.
استخدم النحاس السليم المزال منه أكسيد حمض الفسفوريك لأنابيب غاز التبريد.

- يجب أن تكون المواد الغريبة داخل الأنابيب (بما في ذلك الزيوت الخاصة بالتركيب) $\geq 30 \text{ ملجم}/10 \text{ م}$.

مادة أنابيب غاز التبريد

- مادة الأنابيب: استخدم فقط النحاس السليم المزال منه أكسيد حمض الفسفوريك.
- الوصلات المفلجة: استخدم المواد اللدنة فقط.

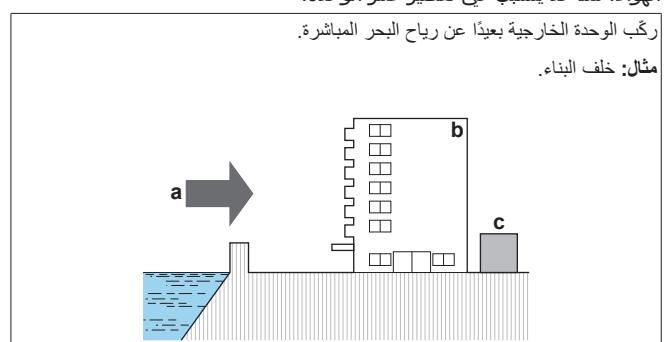
- اختر موقع حيث لا يتسبب الهواء الساخن/البارد المنبعث من الوحدة أو ضوضاء التشغيل أزعاج لأي شخص.
- مروار المبادل الحراري حادة ومن الممكن أن تحدث إصابة. اختر موقع تركيب حيث لا يوجد خطر الإصابة (خاصة في المناطق التي يلعب بها الأطفال). لا تركيب الوحدة في الأماكن التالية:
 - المناطق الحساسة للأصوات (على سبيل المثال، بالقرب من غرفة النوم)، وبالتالي لن يتسبب ضوضاء التشغيل في أي مشاكل.
 - ملاحظة: إذا تم قياس الصوت في ظل ظروف التشغيل الفعلية، فقد تكون القيمة التي تم قياسها أعلى من مستوى ضغط الصوت المذكور في سلسلة الصوت بكتيب البيانات وفقًا للضوابط البيئية وانعكاسات الصوت.

معلومات

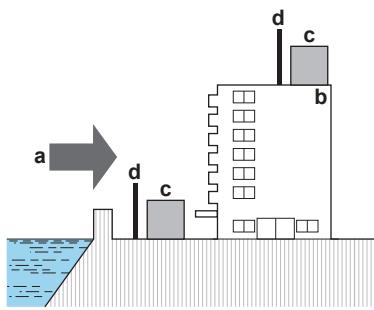
مستوى ضغط الصوت أقل من 70 ديسيل صوتي.

- في الأماكن التي قد يوجد فيها رذاذ أو رشاش أو بخار زيوت معدنية في الجو. قد تلف الأجزاء البلاستيكية وتتسقط أو تتسبب في تسرب المياه.
- لا يوصى بتركيب الوحدة في الأماكن التالية لأنها قد تقصير من عمر الوحدة:
 - حيث يتغلب الجهد الكهربائي كثيراً في المركبات أو السفن
 - حيث يتواجد بخار حمضي أو قلوبي

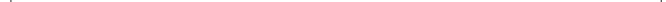
التركيب بجانب البحر. تأكد من أن الوحدة الخارجية ليست معرضة لرياح البحر بشكل مباشر. وهذا لمنع التأكل الذي يحدث بسبب مستويات الأملاح المرتفعة في الهواء، مما قد يتسبب في تقصير عمر الوحدة.



- رُكِّبَت الوحدة الخارجية بعيدًا عن رياح البحر المباشرة.
مثال: خلف البناء.



- إذا كانت الوحدة الخارجية معرضة لرياح البحر المباشرة، فقم بتركيب ستة واقية ضد الرياح.
ارتفاع السترة الواقية من الرياح $\leq 1.5 \times$ ارتفاع الوحدة الخارجية.
مراجعة متطلبات مساحة الخدمة عند تثبيت السترة الواقية.



رياح البحر
البناء
الوحدة الخارجية
السترة الواقية

- الرياح القوية ($\geq 18 \text{ كم}/\text{ساعة}$) تهب عكس مخرج الهواء للوحدة الخارجية مسببة قصر في الدارة (دفع هواء التفريغ). حيث قد يتسبب ذلك في:
 - تدهور في القدرة التشغيلية:
 - تسارع تكون الصفع بشكل متكرر في تشغيل التدفئة؛
 - تعطل عن العمل بسبب تقليل الضغط المنخفض أو زيادة الضغط العالي؛
 - كسر المروحة (إذا هبت رياح قوية على المروحة باستمرار، فقد تبدأ بالدوران بشكل سريع للغاية، حتى تنكسر).
- يوصى بتركيب لوحه حاجز صد عندما يكون مخرج الهواء معرضاً للرياح.
يُوصى بتركيب الوحدة الخارجية بحيث يكون مدخل الهواء مواجهًا للحانط وليس معرضاً للرياح بصورة مباشرة.

التركيب

إنذار	!
<ul style="list-style-type: none"> إذا كان مصدر إمداد الطاقة يحتوي على طور سالب مفقود أو خطأ، فقد يتعرض الجهاز. 	
<ul style="list-style-type: none"> قم بعمل تأريض جيد. لا تعمد إلى تأريض الوحدة إلى ماسورة مرافق أو جهاز امتصاص التيار أو تأريض هاتف. قد يسبب التأريض غير الكامل صدمة كهربائية. 	
<ul style="list-style-type: none"> ركب المصهرات أو قواطع الدائرة المطلوبة. 	
<ul style="list-style-type: none"> اربط الأسلاك الكهربائية بأربطة الكابلات حتى لا تلامس الكابلات الحواف الحادة أو الأنابيب، وبالأخص في جانب الضغط العالي. 	
<ul style="list-style-type: none"> لا تستخدم الأسلاك المغلفة بأشرطة، أو أسلاك التوصيل المجدولة، أو أسلاك التمديد، أو توصيلات من نظام نجمي. فقد تسبب في تولد حرارة زائدة أو حدوث خدمات كهربائية أو انبعاث حريق. 	
<ul style="list-style-type: none"> لا تركب مكثف لتحسين الطور، لأن هذه الوحدة مجهرة بمحلول. 	
<ul style="list-style-type: none"> سيؤدي مكثف تحسين الطور إلى اضعاف الأداء وقد يسبب حوادث. 	
إنذار	!
<ul style="list-style-type: none"> يجب أن يقوم بتوصيل جميع الأسلاك الكهربائية مصرح له ويجب عليه الالتزام بالقانون المعمول به. 	
<ul style="list-style-type: none"> قم بتوصيل الوصلات الكهربائية بالوصلات السلكية الثابتة. 	
<ul style="list-style-type: none"> يجب أن تكون جميع المكونات التي تم شراؤها من الموقع وجميع التركيبات الكهربائية متفقة مع القانون المعمول به. 	
إنذار	!
استخدم دائمًا كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.	

٦ التركيب

١-٦ نظرة عامة: التركيب

يبين هذا الفصل ما يجب عليك فعله ومعرفته في المكان لتركيب الجهاز.

تدفق العمل النموذجي

تتكون عملية التركيب عادةً من المراحل التالية:

- تركيب الوحدة الخارجية.
- ثبت الوحدات الداخلية.
- توصيل أنابيب غاز التبريد.
- فحص أنابيب غاز التبريد.
- شحن غاز التبريد.
- توصيل الأسلاك الكهربائية.
- انهاء عملية التركيب الخارجية.
- انهاء عملية التركيب الداخلية.

معلومات

تركيب الوحدة الداخلية (ثبتت الوحدة الداخلية، توصيل أنابيب غاز التبريد بالوحدة الداخلية، توصيل الأسلاك الكهربائية بالوحدة الداخلية...)، راجع دليل تركيب الوحدة الداخلية.

٢-٦ فتح الوحدات

١-٢-٦ حول فتح الوحدة

يجب عليك فتح الوحدة في أوقات معينة. مثال:

- عند توصيل مواسير الغرينون
- عند توصيل الأسلاك الكهربائية
- عند إصلاح أو صيانة الوحدة

درجة حرارة المواسير وسمكها:

القطر الخارجي (Ø)	درجة الصلابة (O)	السماكa (t) ^(a)
6.4 ملم (1/4")	مлен (O)	≤ 0.8 ملم
9.5 ملم (3/8")	مлен (O)	≤ 1.0 ملم

بناءً على التشریعات القانونية المنطبقة والحد الأقصى لضغط تشغيل الوحدة (يرجى مراجعة "PS High" على لوحة بيانات الوحدة التعريفية). قد تطلب الحاجة استخدام مواسير أicker سمكًا.

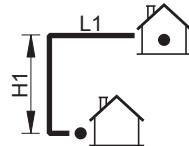
قطر أنابيب غاز التبريد

استخدم نفس الأقطار كما في الوصلات الموجودة على الوحدات الخارجية:

أنابيب سائل L1	مم Ø9.5
أنابيب الغاز L1	مم Ø15.9

الاختلاف بين ارتفاع مواسير الغرينون وطولها

يجب أن يتوافق الاختلاف في طول الأنابيب وارتفاعها مع المتطلبات التالية:



المتطلب	الحد
1	الحد الأدنى لإجمالي طول الأنابيب أحادية الاتجاه L1 ≥ 5 م
2	الحد الأقصى لإجمالي طول الأنابيب أحادية الاتجاه L1 ≤ 30 م (50 م) ^(a)
3	أقصى ارتفاع بين الوحدات الداخلية والخارجية H1 ≤ الحد 30 م

(a) يمثل الرقم بين الأقواس الطول المكافئ.

٢-٣-٥ عازل أنابيب غاز التبريد

استخدم رغوة البولي إيثيلين كمادة عازلة:

- مع معدل انتقال حراري يتراوح بين 0.041 و 0.052 واط لكل متر كلفن 0.035 و 0.045 كيلو كالوري/متر.ساعة.درجة منوية
- مع مقاومة الحرارة التي تبلغ على الأقل 120 درجة منوية
- سمك العازل

درجة الحرارة المحيطة	الرطوبة	أقل سماكة
≥ 30° منوية	75% إلى 80% رطوبة نسبية	مم 15
< 30° منوية	≤ 80% رطوبة نسبية	مم 20

٤-٥ تجهيز الأسلاك الكهربائية

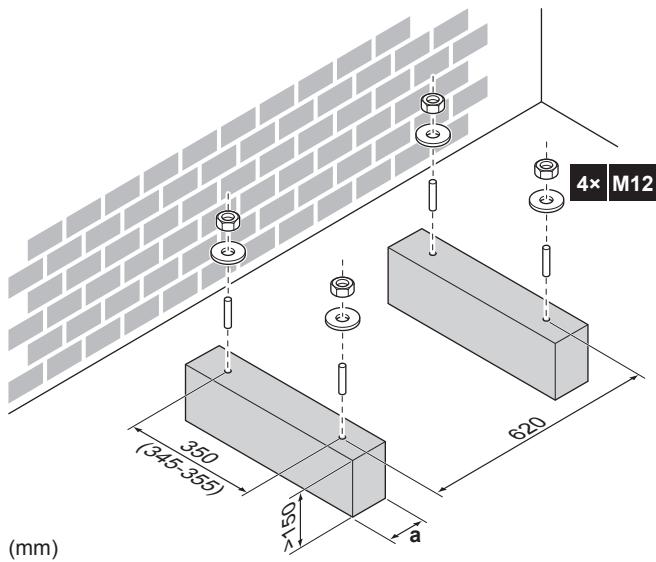
١-٤-٥ حول تحضير الأسلاك الكهربائية

معلومات

يرجى أيضًا قراءة الاحتياطات والمطالبات في فصل "احتياطات السلامة العامة".

معلومات

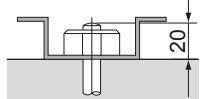
اقرأ أيضًا "٥-٧-٥ مواصفات المكونات السلكية القياسية" [١٩].



a قم بالتأكد من أن جميع فتحات التصريف للوحدة السفلية للوحدة مفتوحة.

معلومات

ارتفاع الجزء البارز العلوي الموصى به للمسامير هو 20 مم.



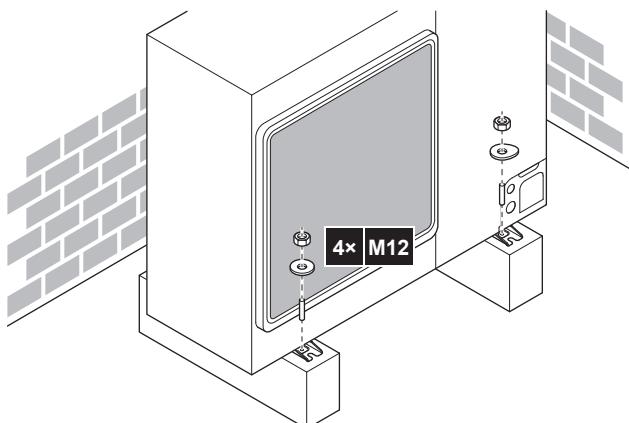
اشعار

قم بثبيت الوحدة الخارجية إلى أساس المسامير باستخدام الصواميل بمساعدة حلقات الرايتينج (a). إذا كان الطلاء على منطقة الربط متزوجاً، فقد يصدا المعدن بسهولة.



تركيب الوحدة الخارجية

٤-٣-٦



٥-٣-٦ لإعداد الصرف

- تأكد من إمكانية تبخير مياه التكيف بشكل صحيح.
- ثبّت الوحدة على قاعدة للتأكد من توصيل نظام الصرف بطريقة سليمة لتجنب تراكم الثلج.
- قم بثبيت فناة صرف المياه على القاعدة لصرف مياه الصرف بعيداً عن الوحدة.
- تجنب تدفق مياه الصرف فوق الممشي، بحيث لا يصبح زلقاً في حالة انخفاض درجات الحرارة المحيطة.
- إذا قمت بثبيت الوحدة على إطار، قم بثبيت لوحة مضادة للماء في حدود 150 مم من الجانب السفلي للوحدة وذلك لمنع دخول الماء إلى الوحدة وذلك لتجنب تسرب مياه الصرف (انظر الشكل التالي).

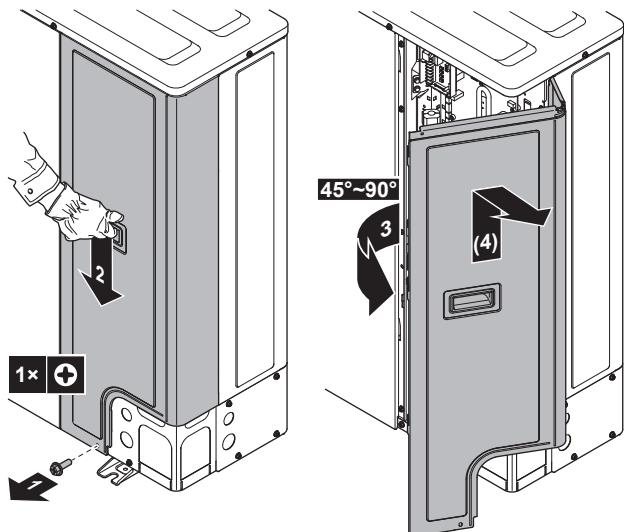
خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء
لا ترك الوحدة دون رفيف عند إزالة غطاء الصيانة.

فتح الوحدة الخارجية

٢-٢-٦

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



ثبت الوحدة الخارجية

٣-٦

حول ثبيت الوحدة الخارجية

تدفق العمل النموذجي

عادة ما يتم تركيب الوحدة الخارجية على المراحل التالية:

- توفر بنية التثبيت.
 - ثبت الوحدة الخارجية.
 - توفر الصرف.
 - منع الوحدة من السقوط.
 - حماية الوحدة من الثلوج والرياح عن طريق تركيب غطاء ثلجي وعوارض.
- راجع "إعداد مكان التثبيت" في **"٥ الإعداد"** [8].

احتياطات لازمة عند ثبيت الوحدة الخارجية

٢-٣-٦

معلومات

اقرأ أيضاً الاحتياطات والمطالبات الواردة في الفصول التالية:

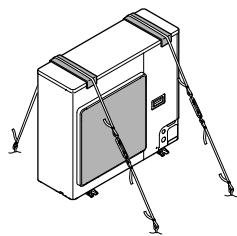
- احتياطات السلامة العامة
- الإعداد

٣-٣-٦ توفير هيكل التركيب

افحص قوة ومستوى التركيب الأرضي لكي لا تسبب الوحدة في أي اهتزازات أو ضوضاء.

ثبت الوحدة بشكل آمن بواسطة مسامير الأساس وفقاً لمخطط الأساس.

قم بتحضير أربع مجموعات من مسامير الربط، والصواميل، والفلكات الحديدية (التجهيزات الميدانية) كما يلي:

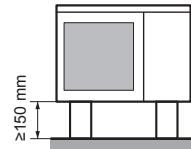


معلومات

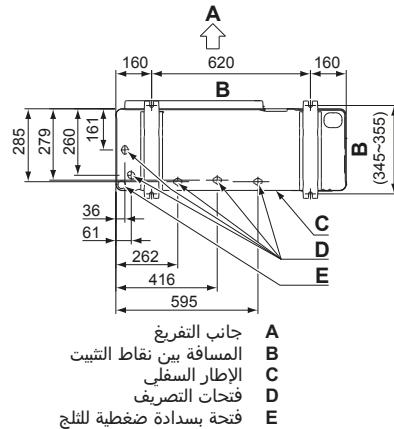
يمكنك استخدام مجموعة سدادات التصريف (التجهيزات الميدانية) لتجنب تقطير مياه الصرف.

إشعار

إذا تم تغطية فتحات التصريف الخاصة بالوحدة الخارجية بواسطة قاعدة علوية أو بواسطة سطح الأرض، فعليك رفع الوحدة لتوفير مساحة تزيد عن 150 مم أسفل الوحدة الخارجية.



فتحات التصريف (الأبعاد بالملليمتر)

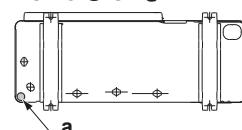


A جانب التفريغ
B المسافة بين نقاط الشست
C الإطار السفلي
D فتحات التصريف
E فتحة بسدادة ضغطية للثلج

الثلج

في الأماكن التي يتتساقط بها ثلج، قد يتراكم الثلج ويتجمد بين المبادر الحراري واللوحة الخارجية. وقد يتسبّب هذا في ضعف كفاءة التشغيل. لتجنب هذا:

- قم بإزالة الفتحة القابضة للزع (a) بالطرق على نقاط التثبيت باستخدام مفك مسطح الرأس ومطرقة.



- أزل الحواف الخشنة، وقم بطلاء الحواف والمناطق المحيطة بالحواف باستخدام طلاء إصلاح لمنع الصدأ.

6-3-2 تجنب الوحدة الخارجية من السقوط

في حالة شتيت الوحدة في أماكن توجد بها رياح شديدة قد تؤدي إلى ميل الوحدة، قم باتخاذ التدابير التالية:

- قم بإعداد كابلين على النحو المشار إليه في الرسم التوضيحي التالي (امداد ميداني).
- ضع الكابلين فوق الوحدة الخارجية.
- قم بدخول صحفة من المطاط بين الكابلات والوحدة الخارجية لمنع الكابلات من خدش الطلاء (امداد ميداني).
- قم بارفاق نهايات الكابلين وقم بربطها باحكام.

! اشعار

توكى الاحتياطات التالية فيما يتعلق بمواسير الفريون:

- تجنب خلط أي شيء بدورة الفريون باستثناء المبرد المُخصص لهذا الغرض (على سبيل المثال، الهواء).
- استخدم R32 فقط عند إضافة المبرد.

تجنب استخدام أدوات الشبيت (على سبيل المثال، مجموعة القياس المتشعب) التي تستخدم حصرًا لعمليات ثبيت R32 لتحمل الضغط ولمنع المواد الخارجية (مثل الزيوت المعدنية والرطوبة) من الاختلاط داخل الجهاز.

- قم بتركيب المواسير بحيث لا يكون مفتاح الصامولة عرضة للإجهاد الميكانيكي.

حافظ على المواسير حسبما ورد في الجدول التالي لمنع دخول الأوساخ والسوائل والغير إلى المواسير.

- توكى الحذر عند إدخال مواسير النحاس عبر الجدران (راجع الشكل الموضح أدناه).

معلومات

لا تفتح الصمام الحايس الفريون قبل فحص مواسير الفريون. عند الرغبة في تغيير الفريون الإضافي، يوصى بفتح الصمام الحايس الفريون بعد الشحن.

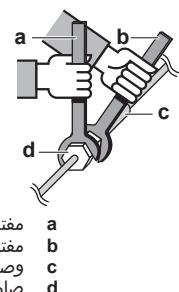
٣-٤-٤ توجيهات لازمة عند توصيل أنابيب غاز التبريد

ضع في اعتبارك الإرشادات التالية عندما توصل المواسير:

- قم بطلاء السطح الداخلي للصامولة إما بزيت الإثير أو زيت إستر عند ربط إحكام الصامولة. قم بلف مفتاح الصامولة 3 أو 4 لفات باستخدام اليدين قبل إحكام الربط تماماً.



- عليك دائمًا استخدام مفاتيح ربط معًا عند فك مفتاح الصامولة.
- عليك دائمًا استخدام مفتاح ربط ومفتاح عزم معًا لإحكام ربط مفتاح الصامولة عند توصيل المواسير. وذلك لتجنب كسر الصامولة وحدوث تسربات.

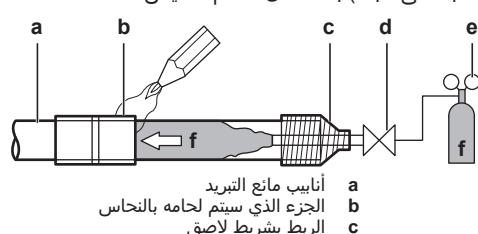


حجم الأنابيب (مم)	شكل المفلجة (أ)	أبعاد المفلجة (أ) (مم)	عزم إحكام الربط (نيوتن•متر)
		13.2~12.8 19.7~19.3	39~33 75~63
			Ø9.5 Ø15.9

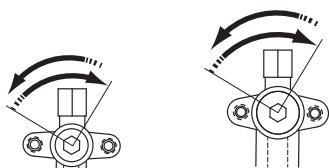
٤-٤-١ لحام نهاية الأنابيب

للوحدة الداخلية والوحدة الخارجية وصلات مفلجة. صل كلًا الطرفين دون لحام. وإذا كانت هناك حاجة إلى اللحام، فضع ما يلى في اعتبارك:

- عند اللحام، انفخ الأنابيب بالتروجين لمنع تكون كميات كبيرة من الطبقات المتراكدة على الجانب الداخلي من الأنابيب. هذه الطبقات توفر سلباً على الصمامات والضوااغط في نظام التبريد وتمنع التشغيل السليم.
- اضبط ضغط التروجين على 20 كيلو باسكال (0.2 باي) (بما يكفي فقط للشعور به على الجلد) باستخدام صمام تخفيض الضغط.



التركيب



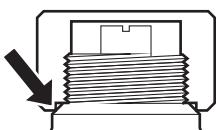
حرك في عكس اتجاه عقارب الساعة للفتح.
حرك في اتجاه عقارب الساعة للغلق.

- 3 عندما لا يمكن تشغيل صمام التوقف أكثر من ذلك، توقف عن التحرير.
- 4 قم بتركيب غطاء الصمام الحايس.

النتيجة: الصمام مفتوح/غلق الآن.

للتعامل مع غطاء الساق

- يتم احكام غلق غطاء الساق المعدنية حيث يشار إليها بالسهم. تجنب إتلافها.



- بعد الامساك بالصمام الحايس، قم بربط غطاء الساق المعدنية، قم بالتحقق للتأكد من عدم وجود تسربات خاصة بالمبرد.

تضييق عزم الدوران (نيوتن م)	العنصر
16.5~13.5	غطاء الساق، الجانب السائل
27.5~22.5	غطاء الساق، الجانب الغازي

للتعامل مع غطاء الخدمة

- عليك دائمًا استخدام خرطوم الشحن المزود بمسمار إغلاق الصمام، عندما يكون منفذ الخدمة عبارة عن صمام من نوع شريدر.
- بعد معالجة منفذ الخدمة واحكم ربط غطاء الإطار واجراء الفحص للتأكد من عدم تسرب الغاز.

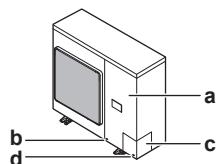
تضييق عزم الدوران (نيوتن م)	العنصر
13.9~11.5	غطاء منفذ الخدمة

٦-٤-٣ توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية

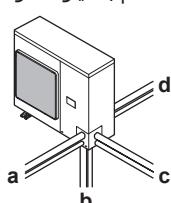
- طول المواسير. احرص على أن تكون مواسير الحقل قصيرة قدر الإمكان.
- حماية المواسير. يرجى حماية مواسير الحقل من الأضرار المادية.

1 اتبع التعليمات التالية:

- أزل غطاء الخدمة (a) مع البرغي (b).
- أزل لوحة فتحة إدخال الأنابيب (c) مع البرغي (d).



2 قم باختيار مسار الأنابيب (a, b, c أو d).



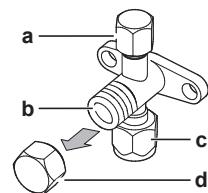
- صمام يدوی d
صمام تخفيض الضغط e
التيتروجين f
- لا تستخدم مواد مضادة للتآكسد عند لحام وصلات الأنابيب.
 - قد تتسبب الفضلات في سد الأنابيب وتوقف الجهاز.
 - لا تستخدم صهير لحام عند لحام أنابيب غاز التبريد النحاسية. استخدم سبيكة حشو لحام نحاسية فسفورية (BCuP)، والتي لا تتطلب صهور لحام.
 - صهير اللحام لها تأثير ضار للغاية على أنظمة أنابيب غاز التبريد. على سبيل المثال، إذا تم استخدام مساعد لحام أساسه الكلور، فسوف يتسبب في تأكل الأنابيب، أو بشكل خاص، إذا تم استخدام مساعد لحام يحتوي على الفلور، فسوف يؤدي إلى تلف زيت التبريد.
 - احم الأسطح المحيطة (مثل العازل الرغوي) دائمًا من الحرارة عند اللحام.

٦-٤-٤ استخدام الصمام الحايس وفتحة الخدمة

التعامل مع الصمام الحايس

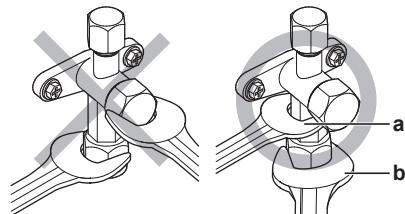
ضع الإرشادات التالية في الاعتبار:

- تم إغلاق صمامات التوقف في المصنع.
- يوضح الشكل التالي أجزاء الصمام الحايس المطلوبة عند التعامل مع الصمام.

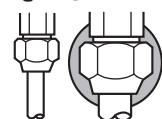


a منفذ الخدمة وغطاء منفذ الخدمة
b ساق الصمام
c توصيل المواسن الميدانية
d غطاء الإطار

- احرص على إبقاء صمامات التوقف مفتوحة أثناء التشغيل.
- تجنب تطبيق القوة المفرطة على ساق الصمام. القيام بذلك قد ينجم عنه كسر هيكل الصمام.
- دائمًا تأكد من تأمين صمام التوقف باستخدام مفتاح الربط، ثم قم بحل مفتاح الصمام أو احكام ربطه باستخدام مفتاح الربط. تجنب وضع مفتاح الربط على غطاء الإطار، لأن هذا يمكن أن يتسبب في تسرب الغاز.



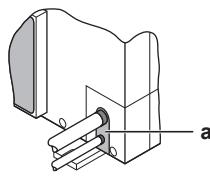
- a مفتاح ربط
b مفتاح العزم
- عندما تقع انخفاض ضغط التشغيل (على سبيل المثال عندما يتم إجراء التبريد مع انخفاض درجة حرارة الهواء الخارجية)، أغلق مفتاح الصامولة الموجود في صمام التوقف والمثبت على خط الغاز باستخدام مانع التسرب المصنوع من السيليكون لمنع التجمد.



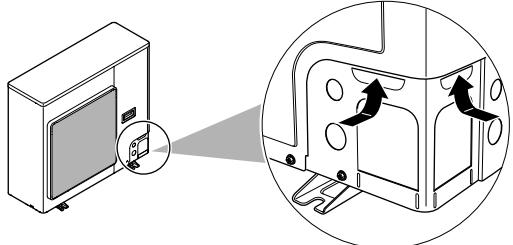
مانع للتسرب مصنوع من السيليكون للتأكد من عدم تسرب الغاز.

لفتح/غلق الصمام الحايس

- 1 قم بإزالة غطاء الصمام الحايس.
- 2 أدخل مفتاح ربط سداسي (جانب السائل: 4 مم، جانب الغاز: 6 مم) في ساق الصمام وأدبر ساق الصمام:



لا تسد فتحات الهواء. قد يؤثر ذلك على دوران الهواء داخل الوحدة.



إنذار

وأتخاذ الإجراءات الكافية لمنع الحيوانات الصغيرة من استخدام الوحدة كمأوى. فقد تسبب الحيوانات الصغيرة التي تلامس الأجزاء الكهربائية في حدوث أعطال، أو إطلاق دخان، أو نشوب حريق.

إشعار

تأكد من فتح الصمامات الحاسبة بعد عملية تركيب مواسير الفريون و القيام التجفيف الهوائي. فإن تشغيل الجهاز والصمامات الحاسبة مغلقة قد يؤدي إلى تعطل الضاغط.

٥-٦ فحص أنابيب غاز التبريد

١-٥-٦ حول فحص مواسير الفريون

لقد خضعت مواسير الفريون الداخلية في الوحدة الخارجية لاختبار في المصنع للتحقق من عدم وجود تسرب بها. ويعين عليك فقط فحص مواسير الفريون الخارجية في الوحدة الخارجية.

قبل فحص مواسير الفريون

تأكد من توصيل مواسير الفريون بين الوحدة الخارجية والوحدة الداخلية.

تدفق العمل النموذجي

تتألف عملية فحص مواسير الفريون عادة من المراحل التالية:

- 1 التحقق من عدم وجود تسربات في مواسير الفريون.
- 2 إجراء تجفيف فراغي لإزالة الرطوبة أو الهواء أو السروجين بالكامل من مواسير الفريون.

إذا كان هناك احتمال وجود رطوبة في أنابيب غاز التبريد (على سبيل المثال، احتمال دخول مياه إلى الأنابيب)، فقم أولاً بتنفيذ إجراء التجفيف الهوائي أدناه حتى يتم إزالة كل الرطوبة.

٢-٥-٦ احتياطات لازمة عند فحص مواسير الفريون

معلومات

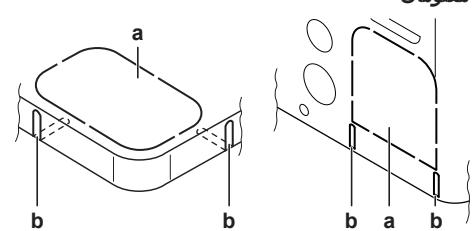
اقرأ أيضاً الاحتياطات والممتطلبات الواردة في الفصول التالية:

- احتياطات السلامة العامة
- الإعداد

إشعار

استخدم مضخة تفريغ على مرحلتين مزودة بصمام لا رجعي ويمكنها التفريغ بمسنوي من الضغط يعادل 100.7 - 100.1 بار (قياس مطلق 5 تون). تأكد من عدم تدفق زيت المضخة في اتجاه معاكس في الجهاز أثناء إيقاف تشغيل المضخة.

معلومات



- قم بإزالة الفتحة القابلة للنزع (a) في اللوحة السفلية أو قم بتغطية اللوحة بالطرق على نقاط التثبيت باستخدام مفك مسطح الرأس ومطرقة.

- اختيارياً، قطع فتحات الطبقة (b) بمنشار خاص بالمعادن.

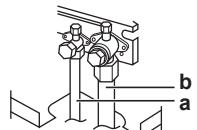
إشعار

احتياطات لازمة عند عمل الفتحات القابلة للنزع:

- تجنب إتلاف العلبة والأنباب التحتية.
- بعد عمل الفتحات القابلة للنزع، نوصي بإزالة الحواف الخشنة وطلاء الحواف والمناطق المحيطة بالحواف باستخدام طلاء إصلاح لمنع الصدا.
- عند تغيير الأسلاك الكهربائية من خلال الفتحات القابلة للنزع، لف الأسلاك بشريط واقي لمنع تلفها.

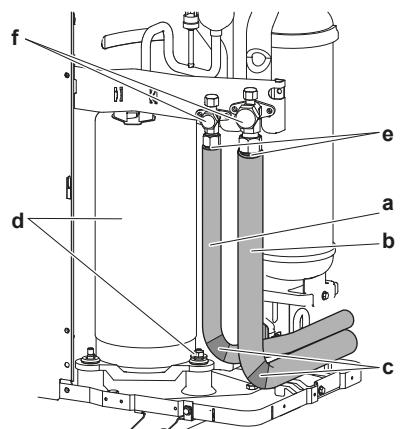
٣ اتبع التعليمات التالية:

- قم بتوسيع أنابيب السائل (a) بالصمام الحايس للسائل.
- قم بتوسيع أنابيب الغاز (b) بالصمام الحايس للغاز.



٤ اتبع التعليمات التالية:

- اعزل أنابيب السائل (a) وأنابيب الغاز (b).
- قم بلف العازل الحراري حول المحننات، ثم قم بتغطيته بشريط فيبيل (c).
- تأكد من عدم ملامسة الأنابيب الميدانية لمكونات الضاغط (d).
- أحكم أطراف العازل (مانع تسرب، الخ) (e).



- في حالة تركيب الوحدة الخارجية فوق الوحدة الداخلية، قم بتغطية الصمامات الحاسبة (f، انظر أعلى) باستخدام مادة منع تسرب لمنع المياه المتكتفة على الصمامات الحاسبة من التحرك إلى الوحدة الداخلية.

إشعار

قد يؤدي وجود أي أنبوب مكسوف إلى حدوث تكتيف.

- أعد ربط غطاء خدمة ولوحة تناول الأنابيب.

- إغلاق جميع الفجوات (على سبيل المثال: (أ) لمنع الثلوج والحيوانات الصغيرة من دخول النظام.

التركيب

- 3 فرغ الجهاز لمدة لا تقل عن ساعتين وفقاً لضغط المجمع الذي يعادل 0.1 ميغاباسكال (1 بار).
- 4 بعد إيقاف تشغيل المضخة، افحص الضغط لمدة لا تقل عن ساعة واحدة.
- 5 في حالة عدم الوصول إلى التفريغ المطلوب، أو عدم التمكن من الاستمرار في التفريغ لمدة ساعة واحدة، قم بما يلي:
- افحص مرة أخرى للجهاز عن أي تسرب.
 - قم بإعادة التجفيف الهوائي.

إشعار !

تأكد من فتح الصمامات الحابسة بعد عملية تركيب مواسير الفريون و القيام بالتجفيف الهوائي. فإن تشغيل الجهاز والصمامات الحابسة مغلقة قد يؤدي إلى تعطل الضاغط.

معلومات i

بعد فتح الصمام الحابس، من الممكن أن لا يزيد الضغط الموجود في مواسير الفريون. وقد يكون ذلك بسبب، على سبيل المثال، الحالة المغلقة لصمام التمدد في دارة الوحدة الخارجية، لكنها لا ت تعرض أي مشكلة للتشغيل الصحيح للوحدة.

٦-٦ شحن مائع التبريد

٦-٦-١ حول شحن الفريون

تشحن الوحدة الخارجية مع المبرد في المصنع، لكن في بعض الحالات قد يكون ما يلي ضرورياً:

متى	ماذا
عندما يكون إجمالي طول ماسورة السائل أكبر من الطول المحدد (انظر ذاك لاحقاً).	شحن المبرد الإضافي
مثلاً:	إعادة شحن المبرد بالكامل
▪ عند نقل الجهاز.	
▪ بعد التسرب.	

شحن المبرد الإضافي

قبل شحن المبرد الإضافي، تأكد من فحص ماسورة المبرد الخارجي للوحدة الخارجية (اختبار التسرب، والتجفيف الهوائي).

معلومات i

حسب الوحدات وأو ظروف التركيب، قد يلزم توصيل الأسلك الكهربائية قبل التتمكن من شحن الفريون.

سير العمل النموذجي - تتكون عملية شحن المبرد الإضافي نموذجياً من المراحل التالية:

- 1 تحديد الطريقة والمقدار اللازمين كي تشنن بشكل إضافي.
- 2 شحن مبرد إضافي عند اللزوم.
- 3 ملء ملصق الغازات المغلوترة، وتنبيهه بداخل الوحدة الخارجية.

إعادة شحن المبرد بالكامل

قبل إعادة شحن المبرد بالكامل، تأكد من إجراء ما يلي:

- 1 استخراج جميع وحدات التبريد من الجهاز.
- 2 إجراء الفحص على ماسورة المبرد الخارجي للوحدة الخارجية (اختبار التسرب، التجفيف الهوائي).
- 3 إجراء التجفيف الهوائي للمضخة على ماسورة المبرد الداخلي للوحدة الخارجية.

إشعار !

قبل اكتمال الشحن، قم بتجفيف المضخة على ماسورة المبرد الداخلي للوحدة الخارجية أيضاً.

إشعار !

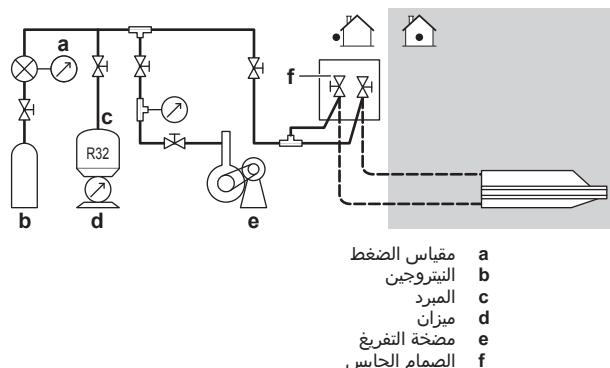
استخدم مضخة التفريغ تلك بخصوص R32 فقط. قد يؤدي استخدام نفس المضخة في المبردات الأخرى إلى إتلاف المضخة والوحدة.

إشعار !

قم بتوصيل مضخة التفريغ بكل من منفذ خدمة صمام حبس الغاز ومنفذ خدمة صمام حبس السائل لزيادة الفعالية.

تأكد من إغلاق صمام حبس تسرب الغاز وصمام حبس تسرب السائل باحكام قبل إجراء اختبار التسرب أو التجفيف الفراغي.

٣-٥-٦ فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد



٤-٥-٦ التحقق من عدم وجود تسرب

إشعار !

لا تتجاوز الحد الأقصى لضغط عمل الوحدة (انظر "PS High" على لوحة اسم الوحدة).

إشعار !

تأكد من استخدام محلول الاختبار الفقاعي الموصى به من تاجر الجملة. ولا تستخدم ماء الصابون، الذي قد يسبب تشقق الصمامات المفلجة (قد يحتوي ماء الصابون على الملح، الذي يمتص الرطوبة التي تجمد عندما تصبح المواسير باردة)، وأو يؤدي إلى تأكل الوصلات المفلجة (قد يحتوي ماء الصابون على الشادر الذي يسبب التآكل بين الصمولة المفاجلة النحاسية والطرف المفلج النحاسي).

1 اشحن الجهاز بغاز النيتروجين بمستوى من الضغط يعادل ما لا يقل عن 200 كيلو باسكال (2 بار). ويوصى بتكثيف الضغط بما يعادل 3000 كيلو باسكال (30 بار) لاكتشاف النقوب الصغيرة.

2 قم بإجراء الفحص للتأكد من عدم تسرب الغاز من خلال تطبيق إجراء اختبار الفقاوة على جميع الوصلات.

3 قم بتفريغ غاز النيتروجين بأكمله.

٥-٥-٦ إجراء التجفيف الفراغي

إشعار !

قم بتوصيل مضخة التفريغ بكل من منفذ خدمة صمام حبس الغاز ومنفذ خدمة صمام حبس السائل لزيادة الفعالية.

تأكد من إغلاق صمام حبس تسرب الغاز وصمام حبس تسرب السائل باحكام قبل إجراء اختبار التسرب أو التجفيف الفراغي.

1 قم بتفريغ الجهاز حتى يصل الضغط على المجمع إلى 0.1-0.1 ميغاباسكال (بار).

2 واتركه على هذه الحالة لمدة تراوح ما بين 4 إلى 5 دقائق، ثم افحص الضغط:

إذا كان الضغط...	فعدني...
لا يتغير	لا توجد رطوبة في الجهاز. وينتهي بذلك هذا الإجراء.
يزداد	توجد رطوبة في الجهاز. انتقل إلى الخطوة التالية.



إشعار

لإجراء التجفيف الفراغي أو إعادة الشحن الكامل لأنبوب المبرد الداخلي للوحدة الخارجية من الضروري تنشيط وضع التفريغ (انظر "٦-٦ لتنشيط/الغاء تنشيط إعداد حقل وضع التفريغ" [١٧]) الذي سوف يفتح الصمامات الازمة في دائرة المبرد بحيث يمكن عمل التفريغ أو إعادة شحن المبرد بالشكل السليم.

- قبل التجفيف الفراغي أو إعادة الشحن، قم بتنشيط إعداد حقل "وضع التفريغ".

- بعد الانتهاء من التجفيف الفراغي أو إعادة الشحن، قم بإلغاء تنشيط إعداد حقل "وضع التفريغ".

إنذار



إنذار

يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).



إنذار

- تجنب نقع أو حرق قطع دورة التبريد.

• تجنب استخدام مواد التنظيف أو غيرها من الوسائل بغرض زيادة سرعة عملية إذابة الثلج بخلاف الوسائل التي توصي بها الشركة المصنعة.

- تأكد من أن المبرد داخل النظام عديم الرائحة.



إنذار

يعد الغربون داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال قليلاً، لكنه لا يتسرّب في الوضع الطبيعي. في حالة تسرب الغربون في الغرفة وملامسته للتيران من موقد أو سخان أو بوتاجاز، قد يتسبّب هذا في اندلاع حريق أو تكوني غازات ضارة.

أوقف تشغيل أي أجهزة تدفئة قابلة للاحتراق، واسرع بتهوية الغرفة، ثم اتصل بالبائع الذي اشتريت منه الوحدة.

تجنب استخدام الوحدة حتى يؤكد لك فني الصيانة إصلاح القطعة التي تتسبّب في تسرب الغاز.

٢-٦-١ احتياطات لازمة عند شحن الغربون



معلومات

اقرأ أيضاً الاحتياطات والمطالبات الواردة في الفصول التالية:

• احتياطات السلامة العامة

• الإعداد

٤-٦ تحديد كمية المبرد الإضافية

تحديد كمية إعادة الشحن الكامل (كم)

الطول	الطازر
م 30~5	
كم 2.45	AZAS71
كم 2.6	AZAS100-125
كم 2.9	AZAS140

٥-٦ شحن غاز التبريد: الإعداد

انظر "٣-٥-٦ فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد" [١٦].

٦-٦-١ لتنشيط/الغاء تنشيط إعداد حقل وضع التفريغ الوصف

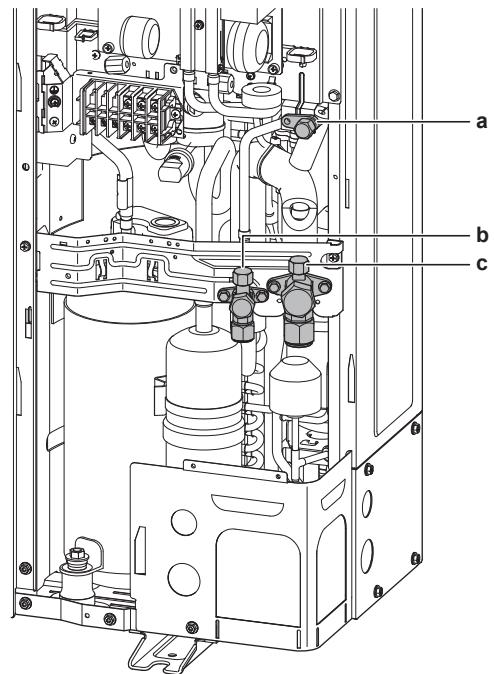
لإجراء التجفيف الفراغي أو إعادة الشحن الكامل لأنبوب المبرد الداخلي للوحدة الخارجية من الضروري تنشيط وضع التفريغ الذي سوف يفتح الصمامات الازمة في دائرة المبرد بحيث يمكن عمل التفريغ أو إعادة شحن المبرد بالشكل السليم.

لتنشيط وضع التفريغ:

يُجرى تنشيط وضع التفريغ عن طريق تشغيل الأزرار الانضغاطية BS* في لوحة الدوائر المطبوعة (A1P) وقراءة النتائج من الشاشات سباعية القطع. شعل المفاتيح والأزرار الانضغاطية باستخدام عصا معزولة (مثلاً قلم حبر جاف مغطى)، لتجنب لمس الأجزاء المكهربة.



- 1 إذا لم تعمل الوحدة بعد تشغيلها، اضغط على الزر الانضغاطي BS1 لمدة 5 ثوان.



منفذ خدمة داخلي

صمام حايس بمنفذ خدمة (السائل)

صمام حايس بمنفذ خدمة (الغاز)

سير العمل الموزجي - تتألف عملية إعادة شحن المبرد بالكامل نموذجياً من المراحل التالية:

1 تحديد مقدار المبرد اللازم للشحن.

2 شحن المبرد.

3 ملء ملصق الغازات المفقورة، وتثبيته داخل الوحدة الخارجية.

٤-٦-٢ نبذة عن المبرد

يحتوي هذا المنتج على الغازات المفقورة المسببة لاحتباس الحراري. لا تصرف الغازات في الجو.

نوع الغربون: R32

قيمة دالة الاحترار العالمي لتلك الغازات: 675



تحذير: مادة قابلة للاشتعال
الغربون الموجود داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال إلى حد ما.



التركيب

- a** إذا تم استلام ملصق تصنيفات الغازات الدفيئة المغلفة مع الوحدة (انظر الملحقات)، يرجى نزع اللغة المستخدمة ولصقها على أ. شحن المبرد الأساسي: انظر لوحة اسم الوحدة
- b** كمية المبرد الإضافية التي تم شحنها
- c** إجمالي شحن المبرد
- d** كمية الغازات المغلفة المسبيبة للاحتباس الحراري من إجمالي شحن المبرد المغير عنه بالطن لثاني أكسيد الكربون₂-المكافئ.
- e** المبرد المغير عنه بالطن لثاني أكسيد الكربون₂-المكافئ.
- f** GWP = دالة الاحتياط العالمي

إشعار !

يتطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المسبيبة للاحتباس الحراري أن يتم شحن الفريون الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثاني أكسيد الكربون المكافئ.

صيغة لحساب كمية غاز ثاني أكسيد للكربون 2 المغير عنها بقيمة الطن: قيمة احتمال الاحتياط العالمي (GWP) لمادة التبريد × إجمالي شحنة مادة التبريد [بالكيلوجرام] / 1000

استخدم قيمة دالة احتمالية الاحتياط العالمي المذكورة في بطاقة شحن المبرد. تستند قيمة احتمالية الاحتياط الحراري العالمي على القانون الحالي المعنى بالغازات المغلفة. قيمة احتمالية الاحتياط الحراري العالمي المذكورة في الدليل قد تكون قدية.

- 2** قم بتبسيط الملصق داخل الوحدة الخارجية. فهناك مكان مخصص لها على ملصق مخصص توصيل الأسانك

٦-١ توصيل الأسانك الكهربائية

٦-١-١ حول توصيل الأسانك الكهربائية

تدفق العمل النموذجي

يتتألف توصيل السلك الكهربائي عادة من المراحل التالية:

- 1 تأكد من أن نظام مصدر التيار يتوافق مع المواصفات الكهربائية للوحدات.
- 2 توصيل الأسانك الكهربائية بالوحدة الخارجية.
- 3 توصيل الأسانك الكهربائية بالوحدات الداخلية.
- 4 توصيل مصدر التيار الرئيسي.

٦-١-٢ حول الالتزام بالمعايير الكهربائية

AZAS71M2V1B + AZAS100~140M7V1B

تخصيص الوحدة للمعيار EN/IEC 61000-3-12 (المعيار الفني الأوروبي / الدولي الذي يضع الحدود الخاصة بالتيارات التوافقية التي تتوجهها الأجهزة التي يتم توصيلها بالأنظمة العامة منخفضة الجهد التي يكون تيار الدخل الخاص بها ≥ 16 أمبير و ≤ 75 أمبير لكل طور).

AZAS100~140M7Y1B

تخصيص الوحدة للمعيار EN/IEC 61000-3-2 (المعيار الفني الأوروبي / الدولي الذي يضع الحدود الخاصة بالتيارات التوافقية التي تتوجهها الأجهزة التي يتم توصيلها بالأنظمة العامة منخفضة الجهد التي يكون تيار الدخل الخاص بها ≥ 16 أمبير لكل طور).

٦-١-٣ احتياطات لازمة عند توصيل الأسانك الكهربائية

معلومات



اقرأ أيضًا الاحتياطات والمتطلبات الواردة في الفصول التالية:

- احتياطات السلامة العامة
- الإعداد

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



إنذار

استخدم دائمًا كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.

النتيجة: سوف تصل إلى وضع الإعداد، ستُظهر الشاشة سباعية القطع 200°.

- 2** اضغط على زر BS2 حتى تصل إلى صفحة 2-28.

- 3** عند الوصول إلى 2-28، اضغط على زر BS3 مرة واحدة.

- 4** غير الإعداد إلى '1' بالضغط على الزر BS2 مرة واحدة.

- 5** اضغط على الزر BS3 مرة واحدة.

- 6** عندما لا تتمكن شاشة العرض مرة أخرى، اضغط على الزر BS3 مرة أخرى لتشييط وضع التفريغ.

لإلغاء تشييط وضع التفريغ:
بعد شحن الوحدة أو تفريغها، يرجى إلغاء تشييط وضع التفريغ عن طريق تغيير الإعداد مرة أخرى إلى '0'.

تأكد من إعادة تركيب غطاء صندوق المكونات الإلكترونية وتركيب الغطاء الأمامي بعد الانتهاء من المهمة.

إشعار !

تأكد من إغلاق كل اللوحات الخارجية، باستثناء غطاء الخدمة في صندوق المكونات الكهربائية، أثناء العمل.

أغلق غطاء صندوق المكونات الكهربائية بإحكام قبل تشغيل التيار الكهربائي.

٦-٢ لإعادة شحن المبرد بالكامل

إنذار

- استخدم R32 فقط كمبرد. حيث إن المواد الأخرى قد تسبب في حدوث انفجارات وحوادث.
- تحتوي R32 على الغازات المغلفة المسبيبة للاحتباس الحراري. وتبلغ قيمة احتمال الاحتياط العالمي (GWP) الخاصة به 675. لذا تجنب تفريغ تلك الغازات في الهواء.
- عند شحن المبرد، احرص دائمًا على استخدام القفازات الواقية ونظارات السلامة.

تحذير

لتجنب انهيار الصناغط، لا تقم بشحن كمية مبرد أكثر من المحددة.

المطلب الأساسي: قبل إعادة شحن المبرد بالكامل، تأكد من تفريغ النظام بالمضخة، واجراء الفحص على أنبوب المبرد الخارجي للوحدة الخارجية (اختبار التسرب، والتجفيف الفراغي)، واجراء التجفيف الفراغي للمضخة على أنبوب المبرد الداخلي للوحدة الخارجية.

- 1** إذا لم يتم ذلك بالفعل (بالنسبة للتجفيف الفراغي للوحدة)، قم بتشييط وضع التفريغ (انظر "٦-٦-٦ لتشييط/إلغاء تشييط إعداد حقل وضع التفريغ" [17]).

- 2** قم بتوصيل أسطوانة المبرد بمنفذ الخدمة لصمام حبس تسرب السائل.

- 3** افتح صمام حبس تسرب السائل.

- 4** اشحن كمية المبرد كاملة.

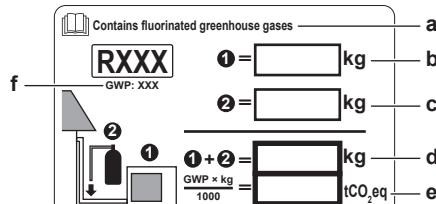
- 5** قم بإلغاء تشييط وضع التفريغ (انظر "٦-٦-٦ لتشييط/إلغاء تشييط إعداد حقل وضع التفريغ" [17]).

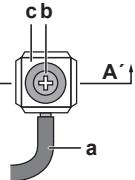
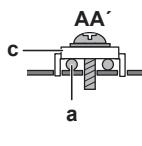
- 6** افتح صمام حبس تسرب الغاز.

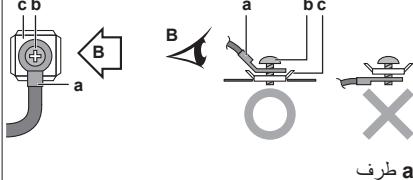
٦-٣ تثبيت بطاقة الغازات المغلفة المسبيبة للاحتباس

الحراري

املا الملصق كما يلى:



طريقة الشبيت	نوع السلك
 سلك أحادي القلب a مسمار برغي b فلكة مسطحة c	سلك أحادي القلب
 سلك أحادي القلب مقوس a مسمار برغي b فلكة مسطحة c	سلك أحادي القلب مقوس

طريقة الشبيت	نوع السلك
 سلك موصل مجذول مزود بوحدة طرفية مجعدة دائنية a طرف b مسامر برغي c فلكرة مسطحة O مسموح X غير مسموح	سلك موصل مجذول مزود بوحدة طرفية مجعدة دائنية على نهاية السلك. وضع الوحدة الطرفية المموجدة الدائرية على السلك بحيث تواجه الجزء المُقطّع وأحكام شبيت الوحدة الطرفية باستخدامة الملاعة.

تحذير !

لاستخدام الوحدات في التطبيقات التي لها إعدادات إنذار درجة الحرارة، نوصي بتنويع حدوث تأخير لمدة 10 دقائق في اطلاق اشاره الإنذار في حالة تجاوز درجة حرارة الإنذار، وقد تتوقف الوحدة لعدة دقائق أثناء التشغيل المعتاد من أجل "إزالة الصفيح من الوحدة"، أو عند العمل بوضع "توقف الترموموستات".

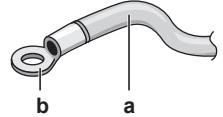
إنذار !

لا تبدل موصلات الإمداد **L** والموصى المحايد **N**.

٤-٧-٦ توجيهات لازمة عند توصيل الأسلال الكهربائية

ضع ما يلي في الاعتبار:

- إذا تم استخدام سلك موصل مجذول، قم بشبيت وحدة طرفية مجعدة دائنية على نهاية السلك. وضع الوحدة الطرفية المموجدة الدائرية على السلك بحيث تواجه الجزء المُقطّع وأحكام شبيت الوحدة الطرفية باستخدامة الملاعة.



- سلك موصل مجذول ذات الشكل الدائري المجعد **a**
أطراف التوصيل ذات الشكل الدائري المجعد **b**
- استخدم الطرق التالية لثبيت الأسلال:

عزم الربط

عزم الربط (نيوتون·متر)	العنصر
1.8~1.2	M4 (X1M)
1.4~1.2	(تاريضن) M4
3.0~2.0	M5 (X1M)
2.9~2.4	(تاريضن) M5

إشعار !

إذا كانت المساحة المحددة متوفرة في طرف السلك، استخدم الأطراف الحلقة المنحنيّة ذات الشكل المجعد.

مواصفات المكونات السلكية القياسية

Y1		V1				المكون
125+140	100	140	125	100	71	(^(a))MCA
15.1 أمبير	14.6	27.6 أمبير	28.3 أمبير	21.8 أمبير	17.5	كابل إمداد الطاقة
ـ415~380 فولت				ـ240 فولت	ـ220 فولت	نطاق الجهد الكهربائي
ـ3 نيوتنـ					ـ1ـ	الطور
					ـ50 هرتز	تردد
					يجب أن يتوافق مع التشتريعات المعمول بها	أحجام السلك
		ـ2.5 مم ²	ـ2.5 مم ²	ـ2.5 مم ²	ـ2.5 مم ²	كابلات التوصيل البيني
		ـ230 فولت	ـ230 فولت	ـ230 فولت	ـ230 فولت	المصهر الميداني الموصى به
	ـ16 أمبير	ـ32 أمبير	ـ25 أمبير	ـ20 أمبير	ـ25 أمبير	ـ20 أمبير
					يجب أن يتوافق مع التشتريعات المعمول بها	قطاع دائرة تسريب أرضي

(a) = الحد الأقصى للسعة الأمبيرية للدائرة. القيم المحددة هي قيم قصوى (راجع البيانات الكهربائية للتتركيب مع وحدت داخلية لمعرفة القيم الدقيقة).



a سلخ نهاية السلك حتى هذه النقطة
b قد يؤدي الإفراط في طول السلك إلى صدمة كهربائية أو تسرب كهربى.

3 قم بتوصيل كابل التوصيل البيني ومصدر التيار الكهربائي كما يلى:

٤-٧-٦ توصيل الأسلال الكهربائية على الوحدة الخارجية

إشعار !

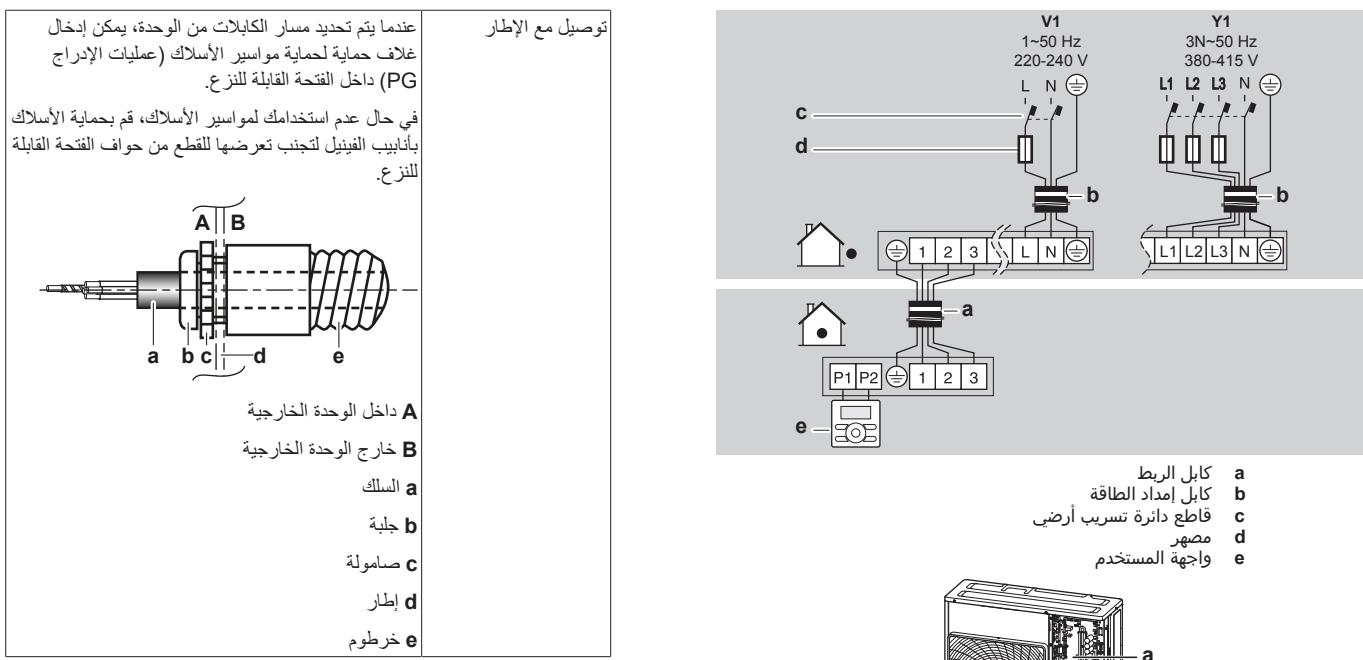
- تبعد مخطط توصيل الأسلال (المرفقة مع الوحدة، تقع داخل غطاء الخدمة).

- تأكد من أن الأسلال الكهربائية لا تعرقل إعادة الربط المناسبة لغضاء الخدمة.

1 إزالة غطاء الخدمة. انظر "٢-٢-٦ فتح الوحدة الخارجية" [114].

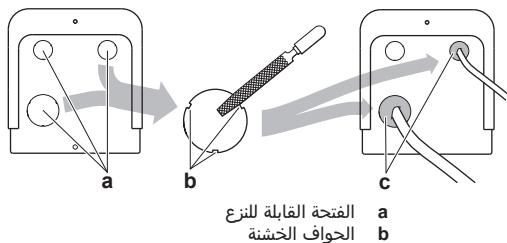
2 سلخ العازل من الأسلال بمقدار (20 ملم).

التركيب



إشعار

- احتياطات لازمة عند عمل الفتحات القابلة للنزع:
- تجنب إنلاف العلبة والأنابيب التحتية.
 - بعد عمل الفتحات القابلة للنزع، نوصي بإزالة الحواف الخشنة وطلاء الحواف والمناطق المحيطة بالحواف باستخدام طلاء اصلاح لمنع الصدأ.
 - عند تمرير الأسلاك الكهربائية من خلال الفتحات القابلة للنزع، لف الأسلاك بشريط واقي لمنع تلفها.

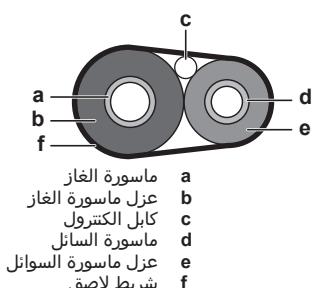


- إعادة تركيب غطاء الصيانة. انظر "2-8-6 غلق الوحدة الخارجية" [21].
- توسيط قواطع التسرب الأرضي والمنصهر بخط مصدر التيار الكهربائي.

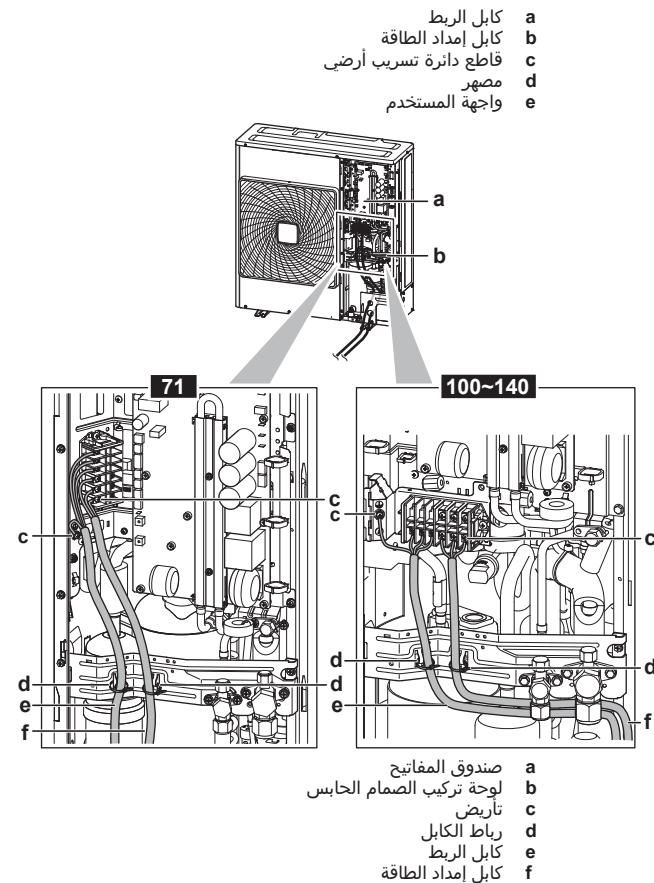
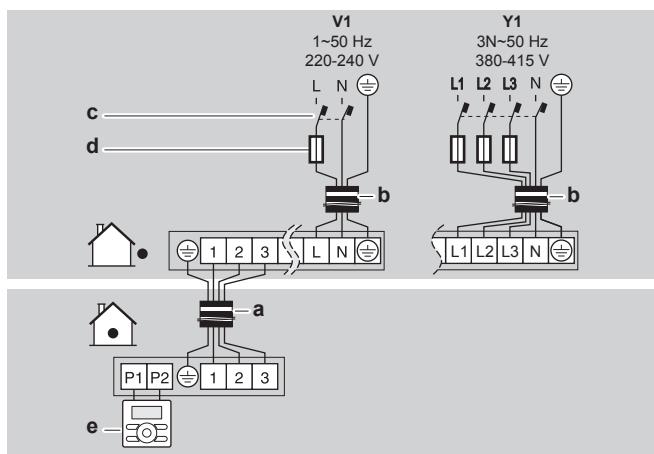
8-6 إكمال عملية تثبيت الوحدة الخارجية

انهاء تركيب الوحدة الخارجية

- اعزل مواسير الغرiven وكابل التوصيل البيني وثبتهم كما يلي:



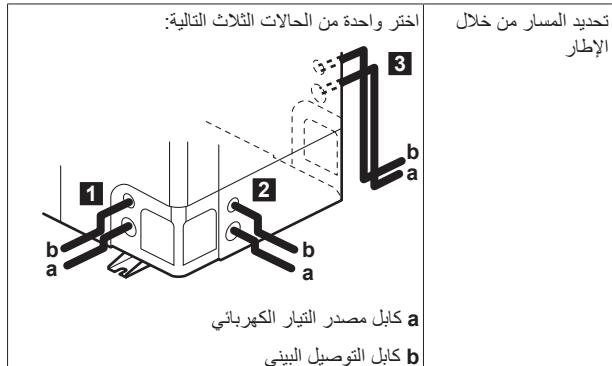
- تركيب غطاء الخدمة.



- قم بثبيت الكابلات (مصدر التيار الكهربائي وكابل التوصيل البيني) بلوحة توصيل الصمامات الحاسبة باستخدام أربطة الكابلات ووجه السلك وفقاً للشكل التوضيحي أعلاه.

- اختر الفتحة القابلة للنزع وقم بإزالة الفتحة القابلة للنزع بالطرق على نقاط الشست باستخدام مفك مسطح الرأس ومطرقة.

- مرر السلك من خلال الإطار وقم بتوصيل السلك بالإطار عند الفتحة القابلة للنزع.



غلق الوحدة الخارجية

يجب توصيل الوحدة بالطاقة لمدة 6 ساعات على الأقل. وبحاج سخان المراقب إلى تسخين زيت الصاغط لتجنب النقص في إمداد الزيت وتعطل الصاغط أثناء بدء التشغيل.

اشعار

وضع تشغيل التبريد. قم بإجراء تشغيل تجريبي في وضع تشغيل التبريد بحيث يمكن اكتشاف الصمامات الحابسة التي تفشل في الفتح. وحتى وإن كان قد تم تعين واجهة المستخدم على وضع تشغيل التدفئة، فستعمل الوحدة في وضع تشغيل التبريد خلال دقيقتين أو 3 دقائق (رغم أن واجهة المستخدم ستعرض أيقونة التدفئة)، ثم ستحول تلقائياً إلى وضع شغلاً التدفئة.

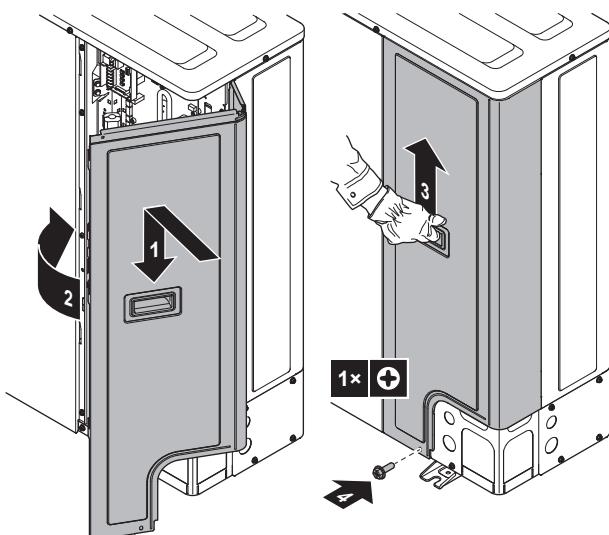
اعشار

إذا كانت اللوحات في الوحدات الداخلية لم يتم تركيبيها بعد، فتأكد من إيقاف تشغيل النظام بعد إنتهاء التشغيل التجريبي. وللقيام بهذا، أوقف التشغيل من واجهة المستخدم. ولا توقف التشغيل بإيقاف تشغيل قاطع الروابط.

قائمة مرجعية قبا . بدء التشغيل

بعد ترکيب الوحدة، تحقق أولاً من البنود التالية. وبمجرد استيفاء جميع بنود لມາຈຸນທະນາລາຍ, بجب اغلاقه. المحددة، وبعد ذلك فقط يمكن تشغيل الوحدة.

تمارين مراجعة للوحدة، يغطي إلزامي الوحدة، ويعد دليل فحص يمكّن ستعين الوحدة.	<input type="checkbox"/>
قراءة تعليمات التركيب بالكامل، كما هو موضح في الدليل المرجعي لفني التركيب.	<input type="checkbox"/>
تركيب الوحدات الداخلية بطريقة صحيحة.	<input type="checkbox"/>
في حالة استخدام واجهة مستخدم لاسلكية: تركيب لوحة ديكور الوحدة الداخلية المزودة بوحدة استقبال للأشعة تحت الحمراء.	<input type="checkbox"/>
تركيب الوحدة الخارجية بطريقة صحيحة.	<input type="checkbox"/>
توصيل الأسلاك الميدانية التالية وفقاً لما هو منصوص عليه في هذا المستند والتشريعات المعمول بها:	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ بين لوحة مصدر التيار الكهربائي والوحدة الخارجية ▪ بين الوحدة الخارجية والوحدة الداخلية (الرئيسية) ▪ بين الوحدات الداخلية 	<input type="checkbox"/>
لا توجد أطوار مفقودة أو أطوار معكوسة.	<input type="checkbox"/>
تأريض النظام بشكل سليم واحكام ربط أطراف التأريض.	<input type="checkbox"/>
تركيب المصهرات أو أجهزة الحماية المركبة محلياً وفق هذه الوثيقة دون تجاوزها.	<input type="checkbox"/>
تطابق الجهد الكهربائي لمصدر الطاقة مع الجهد الكهربائي على بطاقة بيانات الوحدة.	<input type="checkbox"/>
لا توجد توصيلات مفكوكة أو مكونات كهربائية تالفه في صندوق المفاتيح.	<input type="checkbox"/>



فحص مقاومة عزل الصاغط

إشعار

إذا تراكم غاز التبريد، بعد التركيب، في الضاغط، فقد تتخلص مقاومة العزل في الأنطاب، ولكن إذا كانت عند 1 ميجا أوم على الأقل، فلن تعطلاً المحددة.

- لا تستخدم جهازاً لاختبار عزل الجهد الكهربائي العالي سعة 500 فولت عند قياس العزل.
 - لا تستخدم جهازاً لاختبار عزل الجهد العالي مع الدوائر منخفضة الجهد.

1 قم بقياس مقاومة العزل عند الأقطاب.

فِي حَالَةٍ	فِعْلَةٌ
≤ 1 ميجا أوم	مقاومة العزل جيدة. انتهي هذا الإجراء.
≥ 1 ميجا أوم	مقاومة العزل غير جيدة. اذهب إلى الخطوة التالية.

2 شغل الطاقة واتركها لمدة 6 ساعات.

النتيجة: سيخن الضاغط ويقوم بتخمير أي غاز تبريد بداخله.

3 قم بقياس مقاومة العزل مرة أخرى.

التحصين

نظرة عامة: التجهيز

يوضح هذا الفصل، ما يجب عليك فعله ومعرفته لتجهيز تشغيل النظم بعد تركيه.

تدفق العمل النموذجي

يتكون تجهيز التشغيل عادةً من المراحل التالية:

- 1 فحص "قائمة المراجعة قبل تجهيز التشغيل".
2 اجراء تشغيل تجاري للنظام.

احتياطات لازمة عند تجهيز التشغيل

معلومات

أثناء فترة التشغيل الأولى للوحدة، قد تكون الطاقة المطلوبة أعلى من المحددة في بطاقة بيانات الوحدة. ويرجع السبب في هذه الظاهرة إلى الصاغط والذي يحتاج إلى فترة تشغيل متواصلة حتى 50 ساعة وذلك قبل الوصول إلى التشغيل الشامل. السلس، والاستهلاك المستغرق للطاقة.

التجهيز

النتيجة	الإجراء	#
بعد التشغيل التجاري.	اضغط عليه لمدة 10 ثوان.	5

- 3 تحقق من التشغيل لمدة 3 دقائق.
4 تتحقق من تشغيل اتجاه تدفق الهواء.

النتيجة	الإجراء	#
	اضغط.	1
	.(Position 0)	2
إذا كانت قلابة تدفق الهواء بالوحدة الداخلية تتحرك، فهذا يعني أن التشغيل بحالة جيدة. وإلا، فإن التشغيل بحالة غير جيدة.	تغير الموضع.	3
تظهر القائمة الرئيسية.	اضغط.	4

5 أوقف التشغيل التجاري.

النتيجة	الإجراء	#
تظهر قائمة إعدادات الخدمة .(Service Settings)	اضغط عليه لمدة 4 ثوان على الأقل.	1
	.(Operation	2
تعود الوحدة إلى التشغيل العادي، وتظهر القائمة الرئيسية.	اضغط.	3

5-7 أكواد الأخطاء عند إجراء التشغيل التجاري

إذا لم يتم تركيب الوحدة الخارجية بشكل صحيح، فقد تظهر أكواد الأخطاء التالية في واجهة المستخدم:

السبب المحتمل	كود الخطأ
الأسلاك مفصولة أو هناك عطل بالأسلاك (بين مصدر الطاقة والوحدة الخارجية، أو بين الوحدة الخارجية والوحدات الداخلية، أو بين الوحدة الداخلية وواجهة المستخدم).	لم يتم عرض شيء (لم يتم عرض درجة الحرارة (المعينة حالياً))
احتراق المنصهر في لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالوحدة الخارجية.	L8 أو E4 أو E3
الصمامات الحابسة مغلقة.	
انسداد في مدخل الهواء أو مخرج الهواء.	E7
يوجد طور مفقود في حالة وحدات مصدر الطاقة الثلاثية الأطوار.	
ملاحظة: التشغيل غير ممكن. افصل الطاقة، وأعد التحقق من الأسلاك، وقم بتبديل اثنين من الأسلاك الكهربائية الثلاثة.	

مقاومة العزل للضاغط بحالة جيدة.	<input type="checkbox"/>
لا توجد مكونات تالفة أو مواسير محفوسة داخل الوحدات الداخلية والوحدات الخارجية.	<input type="checkbox"/>
لا يوجد تسرب الغريون.	<input type="checkbox"/>
تركيب المواسير بالمقاسات الصحيحة وعزل المواسير بشكل صحيح.	<input type="checkbox"/>
فتح الصمامات (الغاز والسائل) في الوحدة الخارجية بالكامل.	<input type="checkbox"/>

4-7 لتشغيل الاختبار

لا تطبق هذه المهمة إلا عند استخدام واجهة المستخدم . BRC1E52

- عند استخدام BRC1E51، راجع دليل تركيب واجهة المستخدم.
- عند استخدام BRC1D، راجع دليل خدمة واجهة المستخدم.



لا تقطع سير عمل التشغيل التجاري.



الإضاعة الخلفية. للقيام بإجراء تشغيل/إيقاف تشغيل في واجهة المستخدم، لا تحتاج إلى إضاعة الإضاعة الخلفية. ولكن أي إجراء آخر يحتاج إلى إضاعتها أولاً. وتنبئ الإضاعة الخلفية لمدة ±30 ثانية عند الضغط على أي زر.

1 تنفيذ الخطوات التمهيدية.

الإجراء	#
افتح صمام حس السائل وصمام حس الغاز عن طريق إزالة الغطاء وإدارته عكس اتجاه دوران عقارب الساعة باستخدام مفتاح ساداسي حتى يتوقف.	1
أغلق عطاء الخدمة لتجنب حدوث صدمات كهربائية.	2
قم بتوسيع الطاقة لمدة 6 ساعات على الأقل قبل بدء التشغيل لحماية الضاغط.	3
في واجهة المستخدم، اضبط الوحدة على وضع تشغيل التبريد.	4

2 ابدأ التشغيل التجاري.

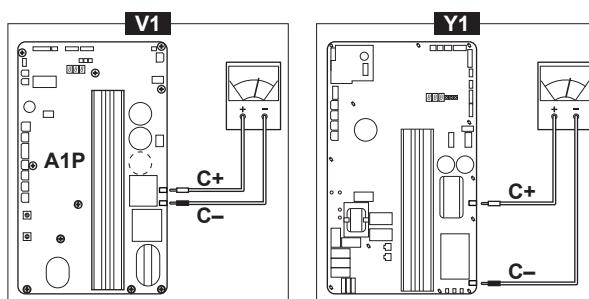
النتيجة	الإجراء	#
	انقل إلى القائمة الرئيسية.	1
تظهر قائمة إعدادات الخدمة .(Service Settings)	اضغط عليه لمدة 4 ثوان على الأقل.	2
	.Test Operation	3
يظهر تشغيل تجاري (Operation) في القائمة الرئيسية.	اضغط.	4

 <p>خطر: خطر تفريغ الكهرباء الساكنة</p>
 <p>قبل تنفيذ أي من أعمال الصيانة أو الخدمة، المس جزءاً معدنياً من الوحدة للتخلص من الكهرباء الساكنة ولحماية لوحة الدوائر المطبوعة.</p>

١-٢-٩ الوقاية من الأخطار الكهربائية

عند إجراء الخدمة لجهاز المحول:

- ١ لا تفتح غطاء صندوق المكونات الكهربائية لمدة 10 دقائق بعد فصل التيار الكهربائي.
- ٢ قم بقياس الجهد الكهربائي بين الأطراف في مجموعة أطراف التوصيل الخاصة بمصدر التيار الكهربائي باستخدام أداة اختبار وتأكد من أن مصدر التيار الكهربائي مفصول. بالإضافة إلى ذلك، قم بقياس النقاط الموضحة في الشكل أدناه، باستخدام أداة اختبار وتأكد من أن الجهد الكهربائي للمكثف في الدائرة الرئيسية أقل من 50 فولت تيار مستمر.



- ٣ لمنع تلف لوحة الدوائر المطبوعة، المس جزءاً معدنياً غير مطلبي للتخلص من الكهرباء الساكنة قبل فصل الموصلات أو توصيلها.
- ٤ افضل موصلات التوصيل الخاصة بمحركات المراوح في الوحدة الخارجية قبل بدء الخدمة في جهاز المحول. احرص على عدم لمس الأجزاء المكهربة. (في حالة دوران أي مروحة يفعل الرياح القوية، فقد يؤدي ذلك إلى تخزين كهرباء في المكثف أو في الدائرة الرئيسية وبسبب صدمة كهربائية.)

M1F - X106A	موصلات التوصيل
M2F - X107A	

- ٥ بعد الانتهاء من الخدمة، أعد توصيل موصلات التوصيل. بخلاف ذلك سيظهر كود العطل E7 ولن يُجرى التشغيل العادي.

لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى مخطط الأسلاك الملحق على الجزء الخلفي من الغطاء.



- لا تقم أبداً بتوصيل كابل إمداد الطاقة بالضواحي (W, V, U). قد يتسبب ذلك في تعطل الصاغط.

٣-٩ قائمة المراجعة للصيانة السنوية الخاصة بالوحدة الخارجية

افحص التالي مرة كل سنة على الأقل:

• المبادر الحراري

قد يتم انسداد المبادر الحراري للوحدة الخارجية بسبب الأتربة، الأوساخ، الرفاقات المعدنية، الخ. قد يؤدي المبادر الحراري المسدود إلى انخفاض الضغط بشكل بالغ أو إلى ارتفاع الضغط بشكل بالغ مما يؤدي إلى رداءة الأداء.

كود الخطأ	السبب المحتمل
L4	انسداد في مدخل الهواء أو مخرج الهواء.
U0	الصمامات الحاسبة مغلقة.
U2	يوجد عدم توازن في الجهد الكهربائي.
UF أو UA	يوجد طور مفقود في حالة وحدات مصدر الطاقة ثلاثة الأطوار. ملاحظة: التشغيل غير ممكن. أفضل الطاقة، وأعد التحقق من أن الأسلاك، وقف بتبادل اثنين من الأسلاك الكهربائية الثلاثة. التوصيات السلكية الفرعية داخل الوحدة غير صحيحة.
UA	الوحدة الخارجية والوحدة الداخلية غير متوافقان.



- إشعار
- لا يعمل كاشف الوقاية من الطور المنعكس في هذا المنتج إلا عندما يبدأ تشغيل المنتج. وبالتالي لا يتم اكتشاف الطور المنعكس أثناء التشغيل العادي للمنتج.
- كاشف الوقاية من الطور المنعكس مصمم لإيقاف المنتج في حالة حدوث اضطراب عند بدء تشغيل المنتج.
- استبدل اثنين من الأطوار الثلاثة (L1 و L2 و L3) خلال اضطراب الوقاية من الطور العكسي.

٨ التسليم للمستخدم

بمجرد انتهاء التشغيل التجاري وعمل الوحدة بشكل صحيح، يُرجى التأكد من توضيح التالي للمستخدم:

- احرص على أن يكون لدى المستخدم الكتب المطبوعة واطلب منه الاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. أبلغ المستخدم أنه يمكنه العثور على الوثائق الكاملة على عنوان URL المذكور سابقاً في هذا الدليل.
- وضح للمستخدم طريقة التشغيل الصحيحة للنظام وما يجب القيام به في حال حدوث مشاكل.
- أوضح للمستخدم ما يجب القيام به لصيانة الوحدة.

٩ الصيانة والخدمة



- إشعار
- يجب أن يتم الصيانة بواسطة فني تركيب معتمد أو وكيل خدمة معتمد.
- ننصح بإجراء الصيانة مرة واحدة على الأقل كل سنة. ومع ذلك، قد تطلب القوانين المعمول بها بفترات زمنية أقصر للصيانة.



- يطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المسامية للاحتباس الحراري أن يتم شحن الفريون الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثبات أكسيد الكربون المكافى.
- صيغة حساب كمية غاز ثاني أكسيد للكربون 2 المعبر عنها بقيمةطن: قيمة احتمال الاحتثار العالمي (GWP) لمادة التبريد × إجمالي شحنة مادة التبريد [بالكيلوجرام] / 1000

١-٩ نظرة عامة: الصيانة والخدمة

يحتوي هذا الفصل على معلومات عن:

- احتياطيات السلامة الخاصة بالصيانة
- الصيانة السنوية للوحدة الداخلية

٢-٩ احتياطيات السلامة الخاصة بالصيانة



استكشاف المشكلات وحلها

٢-١١ حول عملية التفريغ

الوحدة مزودة بوظيفة تفريغ تلقائية، حيث يمكنك استخدامها لتجمیع المبرد من الوحدة في الوحدة الخارجية بالكامل.

إشعار !

الوحدة الخارجية مزودة بمفتاح ضغط منخفض أو مستشعر ضغط منخفض لحماية الضاغط من خلال إيقاف تشغيله. تجنب مطلقاً التسipp في حدوث قصر دائرة مفتاح الضغط المنخفض أثناء تشغيل التفريغ.

٣-١١ للضخ إلى عمق معين

خطر: خطر الانفجار

التفريغ - في حالة تسرب مادة التبريد، إذا أردت تفريغ النظام، وكان هناك تسرب في دائرة مادة التبريد:

- لا تستخدم وظيفة التفريغ التلقائي للوحدة، والتي يمكنك استخدامها لتجمیع كل مادة التبريد من النظام في الوحدة الخارجية. السبب المحتمل: الاحتراق الذاتي وانفجار الضاغط بسبب مرور الهواء في ضاغط التشغيل.

- استخدم نظام استعادة مستقلًا حتى لا يضطر ضاغط الوحدة إلى التشغيل.

١ شغل مفتاح مصدر التيار الكهربائي الرئيسي.

٢ تأكد من فتح صمام جبس السائل وصمام حبس الغاز.

٣ اضغط على زر التفريغ (BS2) لمدة ٨ ثوانٍ على الأقل. يوجد الزر BS2 في لوحة الدوائر المطبوعة في الوحدة الخارجية (انظر مخطط الأسلاك).

النتيجة: يبدأ تشغيل الضاغط ومرόحة الوحدة الخارجية تلقائياً، وقد يبدأ تشغيل مرόحة الوحدة الداخلية تلقائياً.

٤ بعد دقيقتين تقريباً من بدء تشغيل الضاغط،أغلق صمام حبس السائل. وإذا لم يتم غلقه بطريقة صحيحة أثناء تشغيل الضاغط، فقد يتذرع تفريغ النظام.

٥ بعد توقف الضاغط (بعد دقيقتين إلى ٥ دقائق)،أغلق صمام حبس الغاز في غضون ٣ دقائق بعد توقف الضاغط.

النتيجة: الآن اكتملت عملية التفريغ. قد تعرض واجهة المستخدم "L4" وقد تستمر الوحدة الداخلية في العمل. وهذا ليس عطلًا. حتى إذا ضغطت على زر التشغيل (ON) في واجهة المستخدم، فلن تعمل الوحدة. لإعادة تشغيل الوحدة، أوقف تشغيل مفتاح التيار الرئيسي ثم شغله مرة أخرى.

٦ أوقف تشغيل مفتاح التيار الرئيسي.

إشعار !

تأكد من إعادة فتح كلا الصمامين الحاسبين قبل إعادة تشغيل الوحدة.

في حالة المشكلات:

• انظر "٥-٧ أخطاء عند إجراء التشغيل التجاري" [٢٢].

• راجع دليل الخدمة.

يقدم هذا القسم معلومات مفيدة من أجل تشخيص بعض المشكلات التي قد تحدث مع الوحدة وتصحیحها. يمكن فقط لفني التركيب أو وكيل الخدمة أن يقوم باستكشاف المشكلات هذه والإجراءات التصحيحية المتعلقة بها.

قبل استكشاف المشكلات وحلها

قم بإجراء الفحص البصري على الوحدة وابحث عن العيوب الواضحة مثل تفكك التوصيلات أو أسلاك معيبة.

٢-١٠ احتياطات لازمة عند استكشاف المشكلات

وحلها

إنذار !

عند القيام بفحص صندوق المفاتيح الكهربائية للوحدة، عليك التأكد دائمًا من فصل الوحدة عن مصادر الطاقة الرئيسية. إيقاف تشغيل قاطع الدائرة الخاص بكل وحدة على حدة.

عند تشبيط جهاز الأمان، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واعرف سبب تشبيط جهاز الأمان قبل إعادة صبيبها. تجنب مطلقاً تحويل أجهزة الأمان أو تغيير قيمها إلى قيمة أخرى غير ضبط إعدادات المصنع الافتراضية. إذا لم تتمكن من معرفة سبب المشكلة، اتصل بالوكيل.

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء

إنذار !

تجنب المخاطر الناجمة عن إعادة الضبط غير المعتمد للقاطع الحراري: يجب عدم توصيل التيار الكهربائي إلى هذا الجهاز عن طريق مجموعة المفاتيح الكهربائية الخارجية، مثل المؤقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وأيافها بشكل منتظم من قبل المؤسسة التي تقدم الخدمة.

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة

إنذار !

الفك

11

إشعار !

لا تحاول تفكيك الجهاز بنفسك: يجب القيام بهممة تفكيك الجهاز ومعالجة المبرد وتغيير الزيت وقطع الغيار الأخرى وفقاً للتشريعات المعتمدة بها. يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها.

١-١١ نظرية عامة: التخلص من الجهاز

تدفق العمل النموذجي

يتكون نظام التخلص عادة من المراحل التالية:

- نظام الضخ الإلخاني.
- جلب الجهاز إلى منشأة معالجة متخصصة.

معلومات

لمزيد من التفاصيل، راجع دليل الخدمة.

البيانات الفنية

١٢

توفر مجموعة فرعية من أحد البيانات الفنية على موقع ويب Daikin الإقليمي (يمكن للجميع الوصول إليه بشكل عام). توفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية على إكسترانس Daikin Business Portal (نظام المصادقة).

١-١٢ نظرة عامة: البيانات الفنية

يحتوي هذا الفصل على معلومات عن:

- مساحة الخدمة

- مخطط المواسير

- مخطط الأسلاك

- متطلبات المعلومات للتصميم البيئي Eco Design

٢-١٢ مساحة الخدمة: الوحدة الخارجية

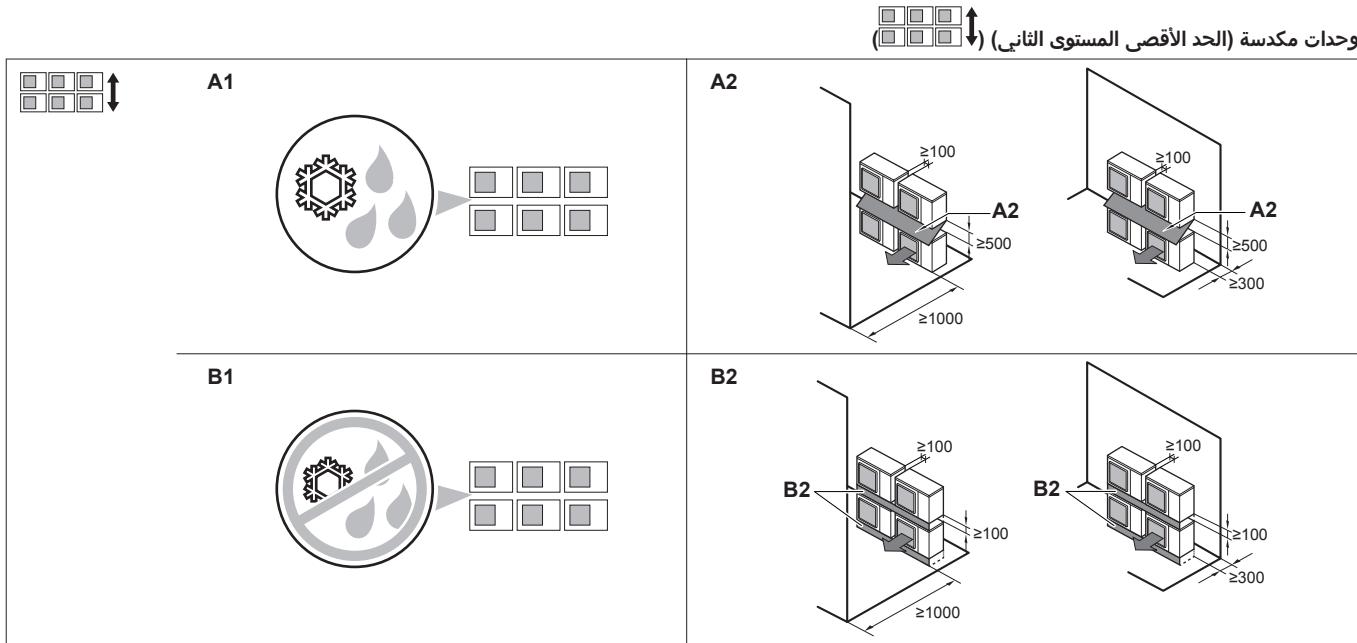
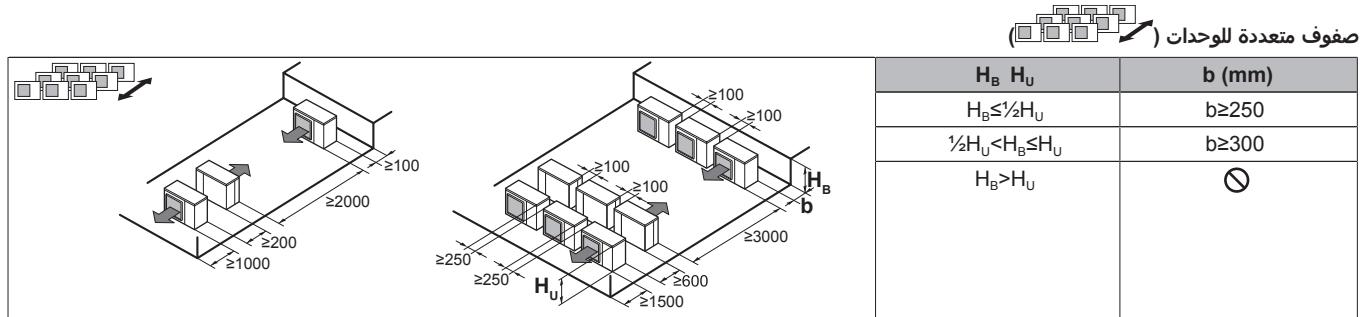
في الأشكال التالية، تعتد مساحة الخدمة في جانب الشفط على حرارة 35 درجة مئوية جافة وتشغيل التبريد. تقع مساحة أكبر في الحالات التالية:		جانب الشفط
▪ عندما تتجاوز درجة الحرارة في جانب الشفط درجة الحرارة هذه.		
▪ عند توقع تجاوز الحمل الحراري في الوحدات الخارجية لاقصى سعة تشغيل بانتظام.		
▪ ضع تركيبات أنابيب البرد في حسانك عند تحديد موضع الوحدات. وإذا لم يتطابق التموزج لديك مع أي من النماذج أدناه، اتصل بالوكيل لديك.		جانب التفريغ

الوحدة الواحدة (□) | صف فردي للوحدات (□) ← → الوحدة الواحدة (□)

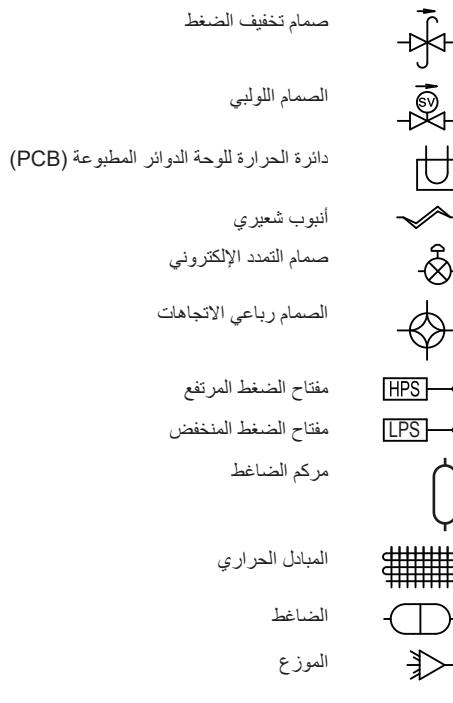
A~E	H_B H_D H_U	(mm)						
		a	b	c	d	e	e_B	e_D
B	—			≥ 100				
A, B, C	—		≥ 250	≥ 100	≥ 100			
B, E	—			≥ 100			≥ 1000	≤ 500
A, B, C, E	—		≥ 250	≥ 150	≥ 150		≥ 1000	≤ 500
D	—					≥ 500		
D, E	—					≥ 500	≥ 1000	≤ 500
B, D	—			≥ 100		≥ 500		
B, D, E	$H_B < H_D$	$H_B \leq \frac{1}{2}H_U$		≥ 250		≥ 750	≥ 1000	≤ 500
		$\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$		≥ 250		≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
		$H_B > H_U$					🚫	
H_B > H_D	$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$		≥ 100		≥ 1000	≥ 1000		≤ 500
	$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$		≥ 200		≥ 1000	≥ 1000		≤ 500
	$H_D > H_U$						🚫	
1+2	A, B, C	—	≥ 250	≥ 300	≥ 1000			
		—	≥ 250	≥ 300	≥ 1000		≥ 1000	≤ 500
		—				≥ 1000		
	D	—				≥ 1000		
		—				≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
		—						
	B, D	$H_D > H_U$		≥ 300		≥ 1000		
		$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$		≥ 250		≥ 1500		
		$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$		≥ 300		≥ 1500		
1+2	B, D, E	$H_B < H_D$	$H_B \leq \frac{1}{2}H_U$		≥ 300		≥ 1000	≥ 1000
			$\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$		≥ 300		≥ 1250	≥ 1000
			$H_B > H_U$				🚫	
	H_B > H_D	$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$		≥ 250		≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
		$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$		≥ 300		≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
		$H_D > H_U$					🚫	

البيانات الفنية

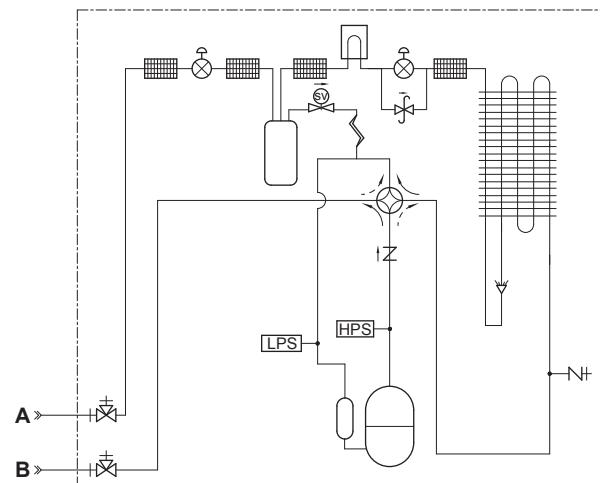
عوانق (جدار/لوحات حاجز الصد) عائق (سقف)	A,B,C,D E
الحد الأدنى لمسافة الخدمة بين الوحدة والعايق A و Cg و Bg و E	a,b,c,d,e e
الحد الأقصى بين الوحدة وبين حافة العائق E, في اتجاه العائق B	e
الحد الأقصى بين الوحدة وبين حافة العائق E, في اتجاه العائق D	e
ارتفاع الوحدة	H
ارتفاع العوانق Dg و B	H _b H
أغلق الجزء السفلي من الإطار المركب لتجنب تفريغ الهواء من التدفق الخلفي لجانب الشفط من خلال الجزء السفلي للوحدة.	1
يمكن تركيب وحدتين كحد أقصى.	2
غير مسموح به	⊗



- (A1) إذا كان هناك خطأ من تقطير أو تجمد مياه الصرف بين الوحدات العلوية والسفلية...
(A2) ثم قم بتركيب السقف بين الوحدات العلوية والسفلية. ركِّب الوحدة العلوية على ارتفاع كافٍ فوق الوحدة السفلية لتجنب تراكم الثلج عند لوحة الجزء السفلي للوحدة العلوية.
(B1) إذا كان هناك خطأ من تقطير أو تجمد مياه الصرف بين الوحدات العلوية والسفلية...
(B2) ثم إنها لا تتطلب تركيب سقف، ولكن إغلاق الفجوة بين الوحدات العلوية والسفلية لتجنب تفريغ الهواء من التدفق الخلفي لجانب الشفط من خلال الجزء السفلي للوحدة.



٢-١٢ مخطط المواسير: الوحدة الخارجية

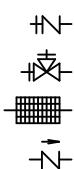


منفذ الشحن/ منفذ الخدمة (مع مفلج 5/16")

الصمام الحايس

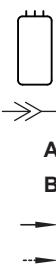
مرشح

صمام الفحص



(4) الشعار	
الترجمة	الإنجليزية
الشعار	Legend
إمداد ميداني	Field supply
اختياري	Optional
رقم الجزء	Part n°
الوصف	Description

مستلم السائل



وصلة المفاجة

الأتباب الميدانية (السائل: وصلة مفاجة قطر 9.5)

الأتباب الميدانية (الغاز: وصلة مفاجة قطر 15.9)

التدفئة

التبريد

A

B

→

←

٤-١٢ مخطط الأسلام: الوحدة الخارجية

يسلم مخطط توصيل الأسلام برفقة مع الوحدة، يقع داخل غطاء الخدمة.

(1) مخطط التوصيلات

الترجمة	الإنجليزية
مخطط التوصيلات	Connection diagram
*** لـ	*** Only for
انظر ملاحظة ***	*** See note
خارجي	Outdoor
داخلي	Indoor
علوي	Upper
سفلي	Lower
المرروحة	Fan
تشغيل	ON
إيقاف التشغيل	OFF

(2) التصميم

الترجمة	الإنجليزية
التصميم	Layout
الجهة الأمامية	Front
عودة	Back
موقع طرف توصيل الضاغط	Position of compressor terminal

(3) ملاحظات

الترجمة	الإنجليزية
ملاحظات	Notes
التصنيع	-
اتصال الوحدة الداخلية/الخارجية	X1M
أسلاك التاريض	- - - - -
إمداد ميداني	- - - - -
إمكانيات توصيلات الأسلام العديدة	①
تأريض وقائي	⊕
السلك الميداني	DAIKIN
توصيلات الأسلام حسب الطراز	[]
الخار	[]
صندوق المفاتيح	[]
لوحة الدائرة المطبوعة	[]

ملاحظات:

راجع ملصق مخطط الأسلام (بالجزء الخلفي من اللوحة الأمامية) لمعرفة كيفية استخدام المفاتيح DS1 و BS1~BS3 .

أثناء التشغيل، لا تحدث قصر بدائرة الأجهزة الواقية Q1E و S1PH و S1PL .

ارجع إلى جدول التركيبات ودليل الخيارات للاطلاع على كيفية توصيل الأسلام بـ X77A و X28A و X6A .

الألوان: BLK: أسود، RED: أحمر، BLU: أزرق، WHT: أبيض، GRN: أخضر

الملحقات	صمام التمدد الإلكتروني صمام الملف اللولبي (صمام 4-رباعي الاتجاهات) مرشح الضجيج (الحلقة الحديدية) مرشح الضجيج موصل	Y1E~Y3E Y1S~Y2S Z*C Z*F L*, L*A, L*B, NA, NB, E*, U, V, W, X*A (A1P~A2P)
التجهيزات الاختبارية		
التجهيزات التي تصنعها أو تعتمدها Daikin التي يمكن دمجها مع المنتج وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.		

امداد داخلي		
التجهيزات التي لا تصنعها Daikin التي يمكن دمجها مع المنتج وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.		

٥-١٢ متطلبات المعلومات للتصميم البيئي Eco Design

تابع الخطوات أدناه لمراجعة ملصق الطاقة - بيانات لوت 21 للوحدة والتركيبات الداخلية/ الخارجية.

١ افتح صفحة الويب التالية: <https://energylabel.daikin.eu>

٢ للمتابعة، اختر:

- "تابع إلى أوروبا" للحصول على موقع ويب الدولي.
- "الدولة الأخرى" للحصول على الموقع ذاتي الصلة.

النتيجة: تم توجيهك إلى صفحة ويب "الكافاعة الموسمية Seasonal efficiency".

٣ أسفل "تصميم بيئي" Eco Design – Ener LOT21، انقر فوق "إنشاء بيانات".

النتيجة: تم توجيهك إلى صفحة ويب "الكافاعة الموسمية لوت Seasonal efficiency (LOT21)".

٤ اتبع التعليمات الموجودة في صفحة ويب لتحديد الوحدة الصحيحة.

النتيجة: عند الانتهاء من التحديد، يمكن عرض قاعدة بيانات 21 LOT بتنسيق PDF أو صفحة ويب HTML.

معلومات

يمكن مراجعة المستندات الأخرى (أدلة الاستخدام مثلا...) من صفحة ويب الناتجة.

١٣ مسرد المصطلحات**الوكيل**

موقع مبيعات المنتج.

فني التركيب المعتمد

شخص بمهارات فنية مؤهل لتركيب المنتج.

المستخدم

الشخص المالك للمنتج وأو يشغل المنتج.

النشريعات المعمول بها

كل التوجيهات والقوانين والتنصييعات وأو النظم الدولية والأوروبية والوطنية والمحلية ذات الصلة والمعمول بها لمنتج أو مجال معين.

شركة الخدمة

شركة مؤهلة يمكنها أداء أو تنسيق الخدمة المطلوبة للمنتج.

دليل التثبيت

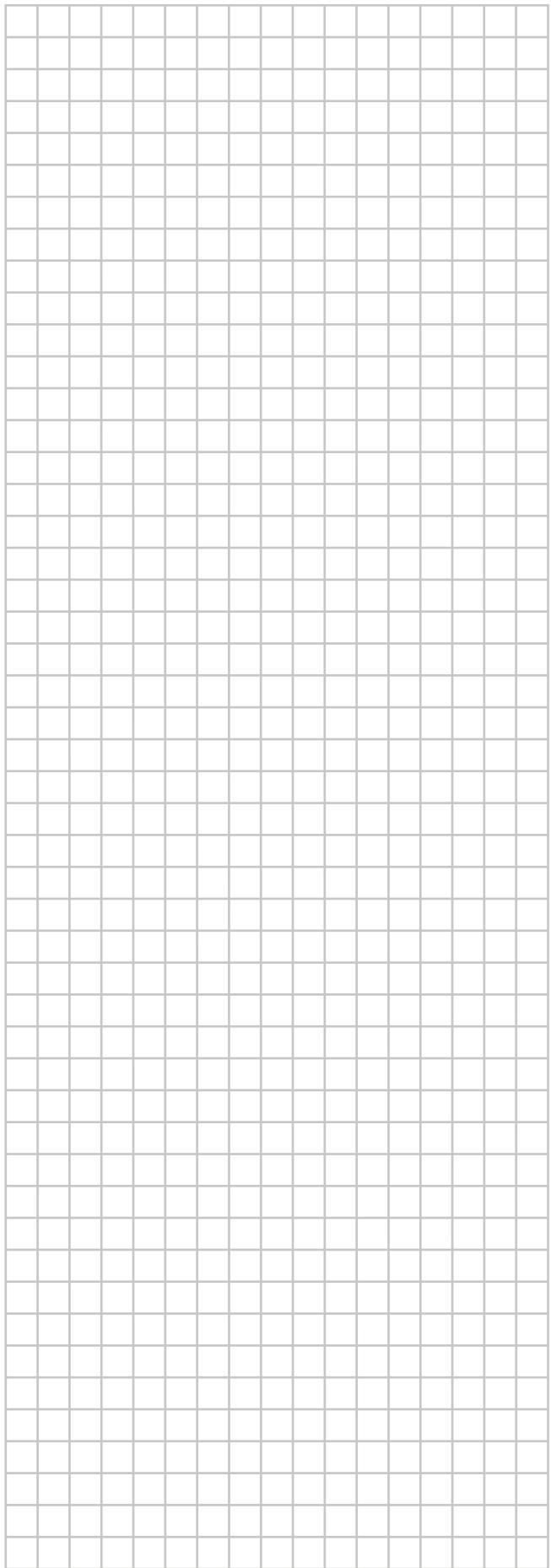
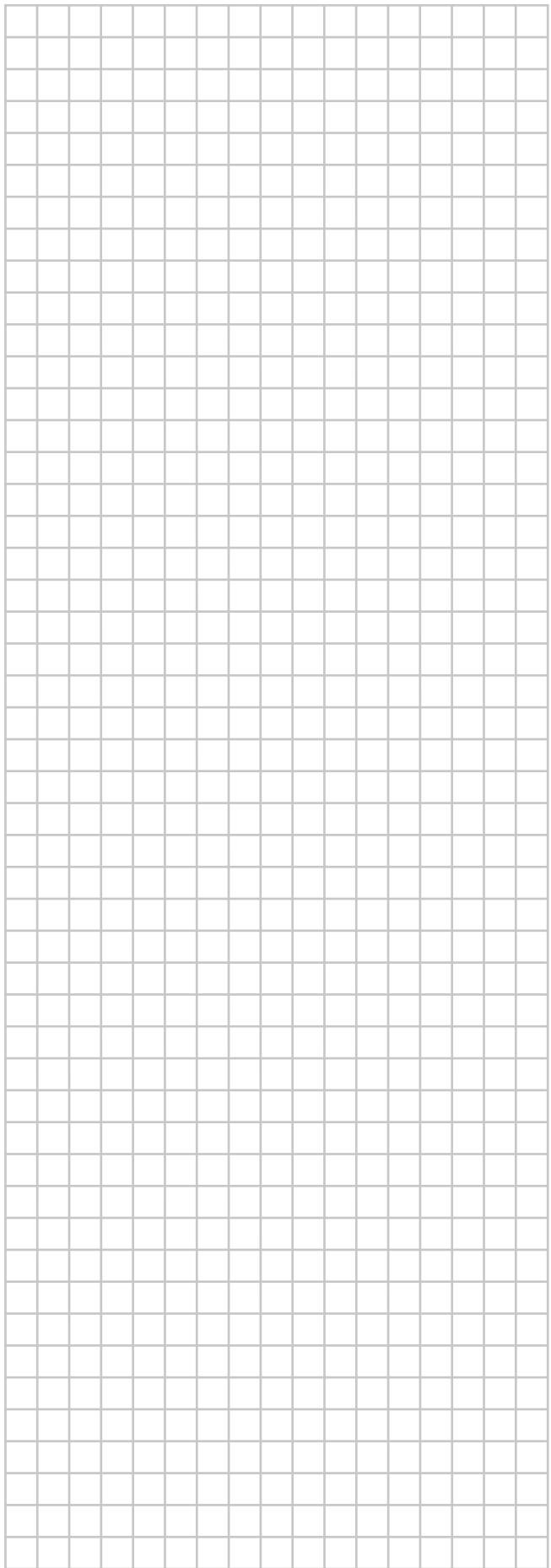
دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تركيب المنتج وتهئته وصيانته.

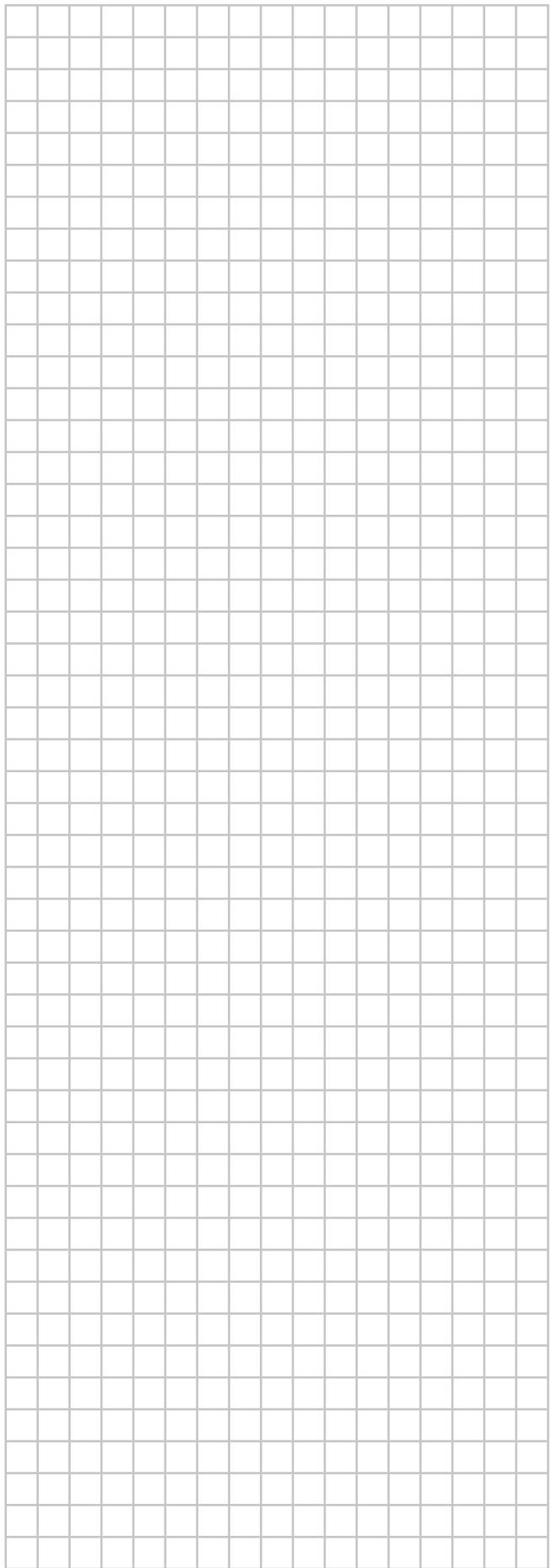
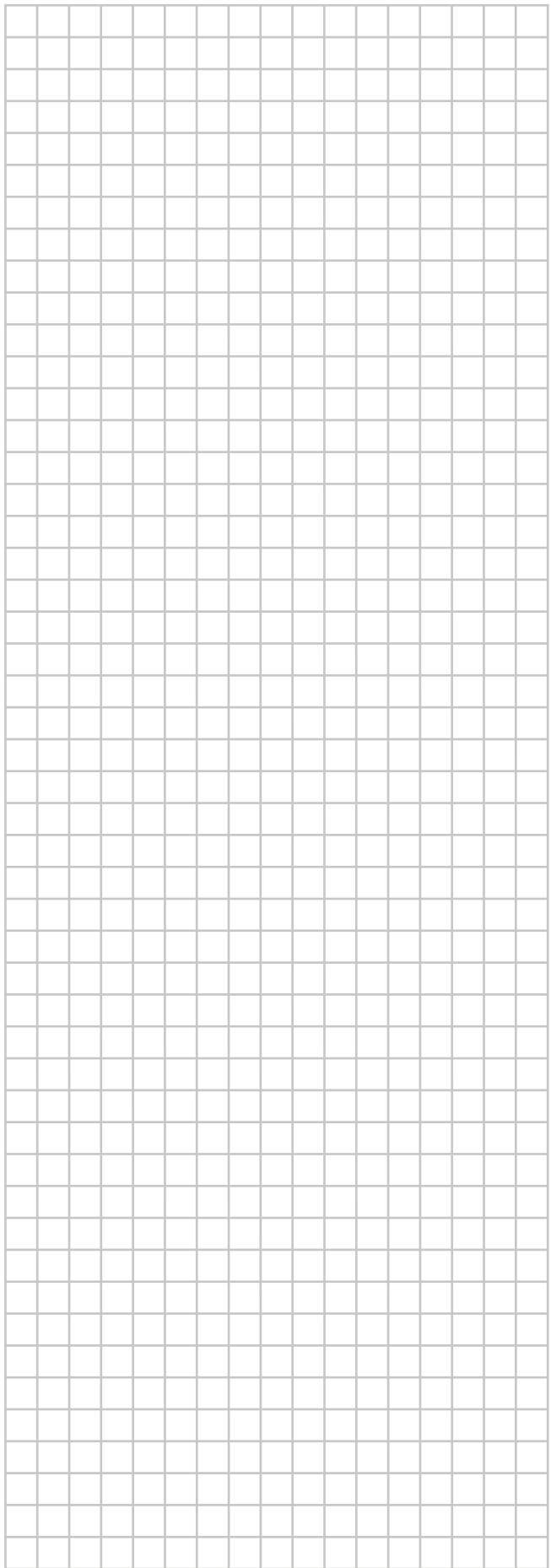
دليل التشغيل

دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تشغيل المنتج.

إرشادات الصيانة

دليل إرشادات مخصص لمنتج أو استعمال معين، يوضح كيفية تركيب وتهيئة وتشغيل وصيانة المنتج واستخداماته.





EAC

Copyright 2017 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P486048-1C 2023.09